



eto XXXIII. Številka 72

Izdatkovitelj: občinska konferenca SZDL
Kranj, Radovljica, Škofja Loka
Tržič - Izdaja Časopisno podjetje
Kranj - Glavni urednik Igor Slavec
Odgovorni urednik Andrej Žalar

GLAS

G LASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

linearnim višanjem cen
ne bomo dosegli boljših rezultatov v našem gospodarjenju

Sklepov je dovolj

Celodnevni torkov posvet med
slovenskega sveta zveze sindikatov za
Gorenjsko, ki sta se ga udeležila tudi
predsednik republiškega sveta ZSS
Hafner in sekretar medobčinskega
sveta ZK za Gorenjsko Zdravko Krvina, je bil posvečen najbolj
vprašanjem: urešiščenim vprašanjem: urešiščenim
politike gospodarske stabilnosti,
pripravi na 2. konferenco
sprejemaju srednjoročno
v našem in nalogam, ki jih mora
opraviti še do konca leta.
Slovenski sklepov niso sprejemali,
vse tem bi bilo sprejetih
dovolj. Izlučili so le tisto najbolj
vrazeno, kjer mora sindikat še
svojo aktivnost, kjer je nje
delo v današnjem trenutku
bolj pomembno.

tarnati, temveč graditi na
boljšem delu. Le z delom
popravili naše gospodarsko
sistem. Z zviševanjem cen ne bomo
ni! Vsak dvig cen, sprejet v
tih delovnih organizacijah, bo
najaz kot bumerang. Višji
dohodek, okoli katerega toliko
javljamo danes vsepovsod, bo
dosegli le z ustvarjanjem
za pridobitev večjega do
z večjim prizadevanjem pri
boljši organizaciji dela. z
izgubljenega delovnega časa, s
varčevalnimi ukrepi. Se
naši gospodarsko stabiliza
toramo sprejemati celovito
utrijevanje družbeno ekonom
položaja delavca. Vendar
se mora zavedati, kaj
zviševanje cen in na svojih
delavcev in se na sa
organizacijah odločati trez

Ugotovljeno je bilo tudi, da je
aktivnost osnovnih organizacij v

Gospodarska situacija je zaostrena tako, da se v mnogih delovnih organizacijah nižajo osebni dohodek, realni osebni dohodek pa pada povsod. Sindikati se zavedajo, da mora biti povsod tam, kjer je najbolj kritično, zagotovljen minimalni osebni dohodek, vendar ne moremo in ne smemo podpirati nedelavnosti. Tudi pri najnižjih osebnih dohodkih morajo biti razlike, kajti nagrajevati je treba po delu. Vsakogar!

Vsa aktivnost sindikata bo obrnjena v temeljne sredine, posebno tja, kjer dosega najslabši dohodek. Ugotoviti je treba kakšni vzroki so ga povzročili: Subjektivni ali objektivni. In preko delegatov v republiki in federaciji odpravljati zadeve, ki so sistemsko vprašljive.

D. Dolenc

Kirurgična ambulanta tudi v Kranju

Kontrolne pregledne, določene kirurške posege in druge storitve bo od oktobra dalje opravljal kirurg v novi specialistični ambulanti v ZD Kranj

opravlja tudi posvetovalne preglede.

Sčasoma, verjetno že po novem letu, bo kirurgična ambulanta odprta dvakrat ali trikrat tedensko. V začetku bo ambulanta delovala enkrat tedensko, kirurška ekipa, ki jo prav tako zagotavlja jeseniška bolnišnica, pa bo predvsem opravljala kontrolne preglede pacientov, ki so bili oskrbljeni v jeseniški bolnišnici, prav tako pa bo ambulanta

gotovo zelo približala zdravstvene usluge bolnišniku v drugih občinah: le-tem namreč ne bo več treba po operaciji na pregledu v jeseniško bolnišnico, pač pa bodo lahko iz tržiške, kranjske in Škofjeloške bolnišnice hodili na kontrolo v bližnjo kranjsko kirurgično ambulanto.

Zdravstveni dom Kranj, ki daje ambulantni na voljo prostore, namreč že ima pred petimi leti urejeno operacijsko dvorano primerno za določene kirurške posege ter prav tako rentgen, laboratorije in mavčarno, kar seveda kirurg pri svojem delu potrebuje. Sporazum o ustanovitvi kirurgične ambulante, ki ga bosta v kratkem sklenila Gorenjska bolnišnica Jesenice in pa kranjski zdravstveni dom, pa posebej omenja, da takoimenovana mala kirurgija še naprej ostane domena splošnih zdravnikov.

Lani smo na Gorenjskem potrebovali 154 postelj na kirurgičnih oddelkih in sicer 85 v jeseniški bolnišnici, 70 pa v bolnišnicah Kliničnega centra. Razmerje uporabe kirurgičnih postelj naj bi se v bodoče povečalo v domačih regijah: za vse vrste ostalih storitev, tudi kirurgičnih, ki jih v domačih bolnišnicah ne opravljajo in pa vrhunskih medicinskih storitev, pa je bolnišnik gorenjskih regij zagotovljen zdravljenje v Kliničnem centru. Vse to je zajeto v samoupravnem sporazumu o strokovnem sodelovanju in delitvi del med Kliničnim centrom in Gorenjskim zdravstvenim centrom, ki je bil podpisun junija letos.

L. M.

Stanovanjsko naselje Planina I pri Kranju je zgrajeno. Pred kratkim so odprli novo šolo, čez nekaj mesecev pa bo zgrajen še vrtec. Vzhodno od Planine I raste novo naselje Planina II, kjer bodo prva stanovanja vseljiva že letos. Hkrati z bloki gradijo tudi ceste in parkirišča. Vprašanje je le, če ne bo cena kvadratnega metra za marsikaterega pričakovalca previsoka.

Kranj, petek, 19. 9. 1980

Cena: 5 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

Odločitev slovenskega izvršnega sveta

Dražje meso – polnejše mesnice

Danes so začele v Sloveniji po sklepu republiškega izvršnega sveta veljati nove, višje cene mesa. Meso bo v poprečju dražje za 21,1 odstotka, kar je predlagal tudi medrepubliški komite za trgovine ter določil nove proizvajalčeve prodajne cene za mlado pitano govedo mesne prasiče in piščance, prav tako pa izračunal nove maloprodajne cene mesa. Nov ukrep naj bi spet napolnil mesnice s svežim mesom. Isto cilj pa imajo tudi kompenzacije za obe najpomembnejši vrsti mesa: junetino in svinjino. Kompenzacija bo znašala 7 dinarjev za kilogram, kar pomeni, da bo povprečna podražitev le 18-odstotna kompenzacije pa bodo zagotovile iz proračunov republike in občine. Če ne bi bilo kompenzacije, bi na primer moral kupec odšteti za kilogram junetine 101,90 dinarja, na račun kompenzacije pa bo znašala drobnoprodajna cena kilograma 94,90 dinarja. Svinjina, za katero prav velja kompenzacija, bi brez nadomestila proračunov veljala 98,80 dinarja za kilogram, z nadomestilom pa bo njena cena 91,80 dinarja. Za druge vrste mesa (govedina, teletine, perutnina) kompenzacija ne velja in bo tako treba za kilogram govedine odšteti 82,75 dinarja, za kilogram teletine 108,34 dinarja (stara cena 84,94 dinarja) in za kilogram piščančjega mesa 53 dinarjev. Stara cena pa je bila 44,65 dinarja. Poprečna podražitev teh vrst mesa, za katere kompenzacija ne velja, dosegla 26,6 odstotka.

Vzroki, da se je izvršni svet odločil za podražitve, so več ali manj znani. Na ponedeljek so jih ponovno ocenili in menili, da tičijo korenine kritične preskrbe z mesom v Sloveniji v neurejenih in nestabilnih odnosih v reprodukcijski verigi, v zadrževanju živine v hlevih in v premajhnih prizadevanjih proizvajalcev za stalnost oskrbe. Odločitev o kompenzaciji za junetino in svinjino je posledica predhodnega dogovora s predsedniki izvršnih svetov slovenskih občinskih skupščin o koriščenju sredstev republiškega in občinskih proračunov ter za to oblikovanih skladov. Prav tako bo v enem mesecu preučena možnost, da se kompenzacije vgradijo v reprodukcijsko verigo, hkrati pa bodo pripravljeni ukrepi za zagotovitev trajne in stalne preskrbe trga z mesom, predvsem pa trajne proizvodnje. Izvršni svet je ugotovil, da je treba opredeliti odgovornost živilorejsko-poslovne skupnosti za stabilno proizvodnjo in preskrbo, določiti položaj klavne in predelovalne industrije ter se zavzemati za dosledno spoštovanje pogodbenih obveznosti. Nujna bo podpora bank, prav tako pa so za preskrbo odgovorne predvsem občine. Prizadevati si je treba za oblikovanje enomesecnih tržnih zalog mesa. Zavod SRS za rezerve naj najame posojilo, odločajočo vlogo pa bodo morale imeti tudi inšpekcije. Predvsem pa je treba nove dogovorjene cene spoštovati in jih ne izigravati! Le tako se problemi, s kakršnimi smo se srečevali doslej, ne bodo ponavljali.

J. Košnjek

Prispevek k pobratenuju

KRANJ – V torek se je s pet-dnevnega obiska v pobratinem italijanskem mestu Rivoli pri Torinu in sosednjih mestih vrnila delegacija občinske konference Zveze komunistov Kranj. Na obisk jo je povabila Komunistična stranka Italije Rivolija in celotnega torinskega območja. Kranjčani so z gostitelji izmenjali izkušnje o delovanju naše Zveze komunistov in Komunistične stranke Italije, seznanili drug drugega z aktualnimi družbenopolitičnimi nalogami ter menili, da je treba načine, ki prinašajo globljo vsebinsko pobratenje, še bogatiti. Letos slavi pobratenje med Rivolijem in Kranjem jubilej: od podpisa listine je

preteklo pet let in v tem času je bilo v razne oblike sodelovanja vključenih že nekaj sto ljudi. Kranjska delegacija je imela priložnost sodelovati na festivalu osrednjega glasila italijanske partije Unita in spoznati tudi sosednji občini Collegno in Grullasco, predvsem pa polotaj, vpliv in borbo italijanskih komunistov za vstop v vlado. Predstavniki pobratene občine in sosednjih mest so ob tej priložnosti izrekli pozdrave delovnim ljudem in občanom Kranja ter podprli odločenost jugoslovenskih komunistov in vseh delovnih ljudi ter občanov nadaljevanju Titovo pot in odstraniti težave, ki jih trenutno imamo.

DOGOVORIMO SE

Na 6. in 7. strani objavljamo gradivo za sejo zborov skupščine občine Radovljica in gradivo o sklepih minule skupne seje vseh treh zborov in posameznih zborov občinske skupščine.

Radovljški delegati bodo tokrat razpravljali o dogovoru o kadrovski politiki, o polletnih gospodarskih rezultatih ter o krščiljih družbenega dogovora o razporejanju dohodka. Strokovne službe so pripravile še več odgovorov na delegatska vprašanja.

Odpraševalna naprava spomladi

Razvojni načrti za sedanje srednjeročno obdobje so na Jesenicah predvideli tudi izboljšanje ekoloških razmer – K temu bo precej prispevala naložba jeseniške železarne v izgradnjo odpraševalne naprave za sedanje elektro peči – Dokončna urešnicitev naložbe šele prihodnjo pomlad.

Jesenice – Industrija, ki onesnjuje okolje, postaja povsod pereč problem, tako tudi na Jesenicah. Vendar, v gorenjskem železarskem centru se zavedajo potrebe po izboljšanju ekoloških razmer. Priza-

devanja strokovnjakov obetajo, da bo znana jeseniška razglednica z rdečim dimom v bližnji prihodnosti za vedno izginila. Gre namreč za načrte o postavitvi odpraševalne naprave v sedanjem elektro jeklarni in



Dim iz elektro peči v ozadju bo izginil najprej, zatem še dim iz visokih peči v predelu – Foto: S. Saje



Alpina
Tovarna obutve
Žiri, Stara vas 23, n. sol. o.

objavlja na podlagi sklepa razpisne komisije prosta dela in naloge

vodenje RPS Plastika

za dobo 4 let

Kandidati za razporeditev na navedena dela in naloge morajo poleg psoloških pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka izobrazba kemijske oziroma strojne smeri.
- znanje vsaj enega svetovnega jezika, tečaj za varstvo pri delu.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 15 dneh po objavi na naslov Alpina, tovarna obutve Žiri, Razpisna komisija, 64226 Žiri.

NA DELOVNU MESTU



Peter Zavrl –
vodja kuhinje in bifeja
Centralu

Kot v panju je bilo tisto poldne v kuhinji Centralove Deležate na Maistrovem trgu v Kranju. Malice so bile oddane, ovcini že tudi prodane, steklene hladilne vitrina z mesom v govinami napolnjena z običajno elikatesno ponudbo iz lastne kuhinje – razkosanimi pečenimi ščanci, svinjsko pečenko, ovčimi ribami, dunajskimi rezki, ančorico solato, tatarskim bifom, liptaverjem, kuhano šunko, jekiki, svinjskimi rebri, želodcem v podobnem, zdaj pa so pripravljali z naslednji dan. Zjutraj vedno mudi in če ne pripravijo dela, kar se le da, že prejšnji dan, jih bale z delom. Malice mo-

rajo biti v bifeju trgovine zjutraj do osmih, najkasneje do pol devetih. In tako bogate in raznovrstne malice, kot jih pripravljajo v Centralu, vzamejo veliko časa. Poglejmo, kaj imajo danes na jedilniku: pečenka »Stephanie« s špinaco in pečenim krompirjem po 30 din, segedin golaz s pravljnim krompirjem po 29 din, pičanca na žaru s solato po 33 din, pasulj z mesom po 20 din in svinjsko zarebrnico na žaru s solato po 33 din. Poceni. Zdaj, ko so stopile v veljavno nove cene za meso, bodo malice seveda nekoliko dražje, toda še vedno spremljive.

Peter Zavrl, kuhar po poklicu in vodja kuhinje in bifeja pravkar pripravlja svinjske zarebrnice za naslednji dan, hkrati pa daje napotke svojim štirim sodelavcem za to in ono. Šest let je že tu. Od dne, ko so preuredili trgovino in začeli s toplimi malicami. Sicer pa je pri Centralu od vajenca naprej. Izčul se je v gradu Hrib v Preddvoru, potem delal leto dni v Boru, vmes šel še z leto dni pogledati kako kuhajo gostom v sedanji Avstriji, od vojaščine sem pa vodi do kuhinje.

Sprva so si malce drugače zamislili vse skupaj. Hladna jedila so hoteli nuditi in le par enoloničnic. Potem se je pa pokazalo, da bodo enoloničnice zaželenene preko celega dne. Zato so jim posvetili več pozornosti. In danes Centralove tople malice slove po Kranju. Po 500 obrokov najmanj pripravijo, prodali bi jih pa še več, če bi imeli pogoje za to. Tako so pa utesnjeni v kuhinji in v bifeju, kjer gost lahko pojde le v stope. Pripravljajo pa malice tudi za nekaj manjših kranjskih delovnih organizacij. Ja, ko bi imeli večjo kuhinjo! Ko bo enkrat zgrajena samopostrežna trgovina na Planini, takrat se bo dalo. V načrtu imajo, da bi v sklopu tr-

ukinitvi proizvodnje v visokih pečeh, ko bo stekla proizvodnja v novo zgrajeni elektro jeklarni.

Uresničevanje tako zahtevnih načrtov je seveda zapleteno, zato mnoge ovire povzročajo zastoje v izpoljevanju načrtovanih nalog. Znano je, da bodo izgradnjo nove elektro jeklarni, ki naj bi po prvotnem načrtu dala prve tone jekla že letos, začeli še v prihodnjem obdobju. Težave pa povzročajo kasnitve tudi pri montaži odpraševalne naprave v sedanjem elektro jeklarni.

V jeseniški železarni se že 1978. leta pripravili investicijski program za izgradnjo odpraševalne naprave. Leta predvideva zajemanje vseh trdih delcev, ki uhaajo v ozračje iz elektro peči v sedanjem elektro jeklarni, s tem pa za približno 40 odstotkov manjše onesnaževanje zraka. Opremo, tujo so kupili pri tovarni American Air filter, so naročili lani. S terminskim načrtom uresničevanja naložbe so predvideli, da bodo opremo vgradili v drugi polovico leta, za vgraditev lovilnih nap in zbirnega cevovoda pa bi izkoristili avgust kot vremensko najstabilnejši mesec.

Terminskega načrta ugraditve naprav ni bilo moč uresničiti zaradi več razlogov. Opravilo žerjavnih prog in stebrov, ki je bilo predvideno med obravljajem elektro jeklarni, bi bilo po temeljiti analizi inštituta za metalne konstrukcije možno le ob ustaviti jeklarni. Kontrola nosilnosti strešne konstrukcije pa je pokazala, da bi bilo treba zamenjati večji del ostrešja od prvotno predvidenega. Mariborska Metalna bi kot izvajalec montaže dela lahko opravila ob ugodnem vremenu v približno 25 dneh.

Jesenška železarna je z letošnjim gospodarskim načrtom predvidela izpad proizvodnje do 20 dni zaradi načrtovane ugraditve odpraševalne naprave. Obenem je predvidela, da bo drugod kupila več jeklenih polproizvodov; v vsem letu blizu 150 tisoč ton. Nakup polproizvodov je že dalj časa otezen. Tudi problemi pri oskrbi z drugimi surovinami vplivajo na zmanjšanje skupnega obsega proizvodnje in poslovnega rezultata železarni. Ker bi ustanovitev proizvodnje v elektro jeklarni v takšnih razmerih povzročila dodatno zmanjšanje dohodka, so se v jeseniški železarni odločili za prestavitev ugraditve odpraševalne naprave. Sedaj opravljajo vsa zunanjia dela, ki ne motijo proizvodnega procesa. Naložbo, ki bo s podražitvami vred stala okrog 120 milijonov dinarjev, pa bodo dokončno uresničili predvidoma spomladi prihodnje leto.

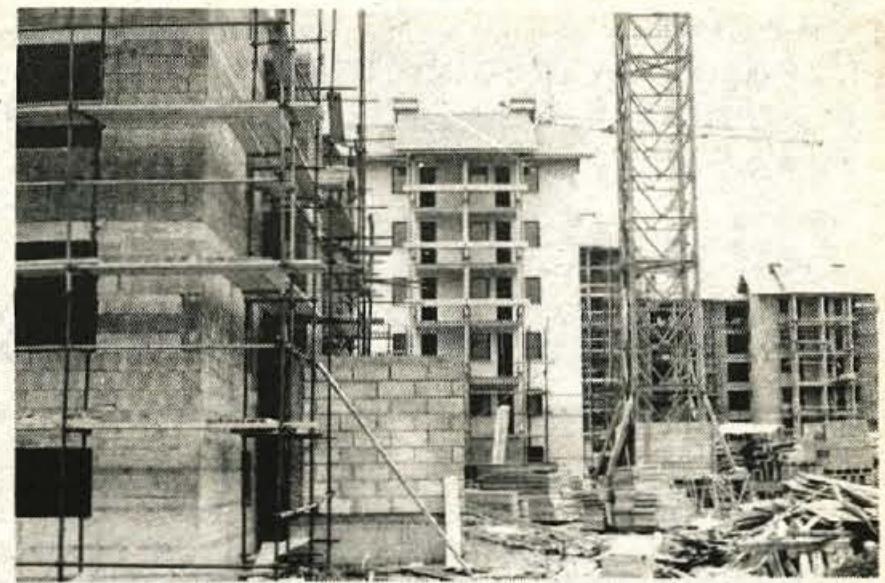
S. Saje

govine imeli tudi restavracijo, samopostrežno in klasično. Približno tako kot v Globusu. Kuhinja bo dovolj velika za kuho večjega števila malic za doma, pa tudi za oddajo v delovne organizacije.

V tej kuhinji bi potem pripravljali samo za trgovino, pravi Peter, ki ni samo kuhar, temveč tudi ekonomist. Potem, ko se je izučil za kuharja, je naredil še hotelsko šolo v Ljubljani, zdaj pa je že na polovici druge stopnje ekonomike fakultete. Pa vendar pravi, da bo v gostinstvu zagotovo ostal. Prišlo mu je v kri. Hoče, da so jedi pripravljene najbolje, okusno in tudi za oko vabljive. Vsega, kar zna on in njegova ekipa v tako utesnjeni prostorih ne morejo pokazati, čeprav kupci ugotavljamo, da je njihova vtrina med najbolje urejenimi in najbolj bogatimi po ponudbi v Kranju in daleč naokrog. Vedno poskušajo kaj novega, vendar težko zadovoljijo tolikšno povpraševanje. Potem pa udari še kakšno pomanjkanje mesa, kot prav te dni. Pa bi vendarle še radi povečali izbiro delikates v trgovini, da bi bila delikatesa res delikatesa.

Nagrajevani so po delu. Če pošteno delaš, pošteno zaslužiš, pravi Peter. Težko je dobiti kuharje. Vse uhaja v proizvodnjo. Bolje plačati bi jih moral, pa bi ostali. Imajo pa v Iskri več natankarjev in kuharjev kot v Centralu skupaj! Nobenih sobot, nobenih nedelj, pa dobra plača. Le kdo bi pri takih pogojih, kot jih nudi industrija, še ostal v gostinstvu? Res moraš imeti rad svoj poklic. Pa bo menda enkrat tudi tu bolje. Saj ne vsakem kuharju podarjam, da smo turistični dejela in da sta turizem in gostinstvo perspektiven telež našega gospodarstva.

D. Dolenc



V Cankarjevem naselju v Radovljici poteka gradnja nove stanovanjske soseske po programu in brez zastojev – Foto: F. Perdan

Novih 137 družbenih stanovanj

V radovljški občini so začeli z intenzivno stanovanjsko gradnjo v Cankarjevem naselju in na Jaršah pri Bledu – Okoli 100 prosilcev bo dobilo solidarnostna stanovanja

Radovljica – V radovljški občini so v zadnjih letih začeli z intenzivno stanovanjsko gradnjo v Radovljici in na Bledu. Največje naselje, ki ga zdaj gradijo, je Cankarjevo naselje v Radovljici, kjer bo v prvi fazi zgrajenih 137 družbenih stanovanj za delavce delovnih organizacij radovljške občine, 15 bo etažnih stanovanj, kar 59 stanovanj pa bodo v občini zgradili z denarjem družbenih pomoči.

Cankarjevo naselje, ki je z več bloki največja radovljška stanovanjska soseska, gradijo delavci Splošno gradbenega podjetja Gorjenje, nadzor pa opravlja Aldom Radovljica. Ko bodo stanovanja zgradili, bodo poskrbeli še za spremljajoče objekte, ki jih imajo v načrtu. Povprečna cena stanovanjskega kvadratnega metra velja 17.500 dinarjev, medtem ko je povprečna cena stanovanjskega kvadratnega metra na Jaršah pri Bledu 15.000 dinarjev.

V naslednjih gradbenih fazah v letu 1981 naj bi v okviru Cankarjevega naselja zgradili še 60 stanovanj, v naslednjih letih pa še 60 stanovanj. Gradnja poteka po načrtih in ni velikih zastojev, čeprav na tržišču primanjkuje gradbenega materiala. Pri gradnji Cankarjevega naselja so se izvajalci dogovorili, da ne sme prihajati do zastojev in da se morajo lastniki stanovanj in stanovalci čimprej veseliti.

Pri samoupravni stanovanjski skupnosti v Radovljici, kjer bodo v letošnjem letu in v prihodnjem srednjoročnem obdobju rešili z intenzivno stanovanjsko gradnjo

Razen tega je samoupravna stanovanjska skupnost namenila denar tudi za gradnjo deset-stanovanjskega bloka v Gorjah.

Delavci radovljških delovnih organizacij – leška Veriga je kupila kar šestnajst stanovanj – bodo tako v letošnjem in v prihodnjih letih dobili primerne stanovanjske površine v Cankarjevem naselju in na Bledu. Družbena stanovanjska gradnja je v občini v polnem razmahu in prav je tako, saj je v minulih letih precej zaostajala za zasebno stanovanjsko gradnjo. Tisti, ki se bodo v nova stanovanja vselili – tudi v solidarnostna stanovanja pa bodo že morali plačati obvezno soudežbo, ki znaša od 1 do 4 odstotka ali od 5 odstotkov do 20 odstotkov od vrednosti stanovanja.

D. Sedej



Trgovsko podjetje
Merkur
veleželeznina n. sol. o.
TOZD PRODAJA NA DEBELO n. sub. o.
Kranj, Koroška 1

Odbor za delovna razmerja vabi k sodelovanju delavca za naslednja dela in naloge vodenje poslovne enote široke potrošnje

Pogoji:

- višješolska ali srednješolska izobrazba ekonomske, komercialne, tehnične ali poslovodske smeri.
- najmanj tri leta delovnih izkušenj.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas. Vloge z ustreznimi dokazili naj kandidati pošljijo v 15 dneh po objavi na naslov Trgovsko podjetje Merkur veleželeznina, n. sol. o., Kranj, Koroška cesta 1, kadrovska socialna služba.

Kandidati bodo v 15 dneh po sklepu odbora za delovna razmerja obveščeni o izbiri.



Kokra
Trgovska in proizvodna DO n. sol. o.
Kranj

Komisija za delovna razmerja TOZD Engro objavlja prosta dela in naloge

1. za nedoločen čas

- **VEČ PRIUČENIH DELAVCEV**

posebni pogoj za izbor: – priučeni delavec

2. za določen čas

- **VEČ PRIUČENIH DELAVCEV**

(za nadomeščanje odsotnih delavcev)

posebni pogoj za izbor: – priučeni delavec

Začetek dela po dogovoru.

Pismene prijave sprejema tajništvo DO 64001 Kranj, Poštna 1, 15 dni po objavi.

Prijavljeni kandidati bodo obveščeni o izbiri v 20 dneh od dneva izbire.

**Naš gost
Predsednik Medobčinske
gospodarske zbornice za Gorenjsko
Franc Podjed**

Želje skoraj petkrat večje od možnosti

Gospodarske razmere in prizadevanja za stabilizacijo so letos v ospredju naše pozornosti. Zato ni naključje, da smo povabili v redakcijo predsednika Medobčinske zbornice za Gorenjsko Franca Podjeda. Pogovorili smo se o delu in akcijah zbornice z namenom, da jo na kratko predstavimo, predvsem pa o najpomembnejših gospodarskih gibanjih na Gorenjskem.

»Čeprav Medobčinska gospodarska zbornica že nekaj časa uspešno dela, se vendar zdi, da bi bilo potrebno nekaj reči o njeni organiziranosti in dejavnosti. Bi lahko, tovariš predsednik, na kratko opisali njen namen in najpomembnejše naloge?«

»Medobčinska gospodarska zbornica je bila ustanovljena z namenom, da delo zbornice približamo združenemu delu in problemom, ki se pojavljajo v določeni regiji in občinah. Temu je prilagojena tudi organiziranost. Razen izvršilnega odbora in skupščine imamo odbore in komisije, ki se ukvarjajo z naslednjimi področji: planiranje in razvoj, agrozivilstvo in preskrba, energetika in inventivna dejavnost, integralni transport, turistično gospodarstvo, varstvo okolja in zbiranje sekundarnih surovin, drobno gospodarstvo, obmejno sodelovanje in sodelovanje z gospodarstvom v drugih regijah in republikah.«

»Dejavnost je široka. Kaj zahteva največ dela?«

»Organizirali smo se v času, ko so se začele priprave novega srednjoročnega plana, zato smo tej problematiki posvetili največ pozornosti. V sodelovanju s skupščino gorenjskih občin smo s svojimi predlogi in stališči sodelovali v pripravah skupnih temeljev planov gorenjskih občin, v sodelovanju s temeljno banko Gorenjske pa smo pripravili merila za investicije letos in v prihodnjem srednjoročnem obdobju.«

Intenzivno smo se vključili za izboljšanje oskrbe na Gorenjskem. Avgusta je bila sprejeta naša pobuda izvršnim svetom o zagotavljanju sredstev za povečanje odkupne cene mesa. Ukvartili smo se tudi s problematiko klavnjštva in pekarstva na Gorenjskem. V osnutku dogovora o temeljih plana gorenjskih občin je že opredeljena delitev programa znotraj omenjenih panog. Nekoliko manj smo bili uspešni pri organizirjanju in povezovanju primarne kmetijske proizvodnje v okviru zadrg in prenašanju izkušenj pospeševanja kmetijstva.«

Odbor za turistično gospodarstvo je uspel povezati turistične in gostinske organizacije na Gorenjskem z skupno propagandno akcijo – to je za ponovno izdajo prospektov Gorenjske in novo izdajo Planinskega vodiča ter prospektka »Zima na Gorenjskem«. Za zadnjega smo povabili k sodelovanju Splošno združenje gostinstva in turizma in bo tako prikazana celotna zimska turistična ponudba v Sloveniji. Pomembna akcija za izboljšanje ponudbe gostinskih obratov je tudi ocenjevanje obratov in storitev. Seveda bo ocene morala spremeljati tudi ustrezna politika cen, če hočemo, da bo ocenjevanje dalo potrebnne učinke.«

Na področju integralnega transporta pripravljamo posebno analizo, ki naj bi pokazala potrebo po boljši organiziranosti posredovanja in povezovanja transporta ter prevoza blaga. Sekundarne surovine postajajo vse bolj pomembne, zato smo se z Dinosom in Surivom dogovarjali o povečanju obsega zbiranja, vendar smo mcrali ugotoviti, da sta obe preslabo opremljeni za učinkovitejše delo.«

Posebno pozornost smo posvečali drobnemu gospodarstvu in pri tem še posebej povezanosti drobnega gospodarstva z industrijo, sodelovali pa smo tudi pri organizirjanju sejma drobnega gospodarstva v Kranju in pri iskanju nadaljnega razvoja sejma. Zavzeli smo se za usklajevanje sejemskega prireditev v Sloveniji. V zvezi s pripravami na usmerjeno izobraževanje smo pripravili ankete v večjih delovnih organizacijah o pripravah na delovno prakso učencev in poseben posvet o izobraževanju delavcev.«

Stalna naloga zbornice je tudi sodelovanje z zamejstvom in drugimi območji Slovenije. Zlasti uspešno smo sodelovali z ljubljansko, podravsko in pomursko regijo. Tako smo se z ABC Pomurka že dogovorili o pripravi programa možnosti preskrbe Gorenjske. V Podravju pa smo ugotovili skupne probleme in stične točke na področju železarstva in kovinske industrije, lesne industrije, hladilstva in v drugih panogah.«

Pogosto je slišati, da razvoj družbenih dejavnosti na Gorenjskem zaostaja za razvojem gospodarstva. Podatki skupne porabe na prebivalca (za otroško varstvo, izobraževanje, kulturno, telesno kulturno, socialno skrbstvo, zdravstvo in zaposlovanje) kažejo, da v Sloveniji porabimo na prebivalca 11.312 dinarjev. Manj porabijo v Škofjeloški občini in sicer 11.158 dinarjev, še manj pa v Radovljici in sicer 11.046 dinarjev, najmanj pa v Tržiču, kjer znaša skupna poraba na prebivalca 9.617 dinarjev. V kranjski občini pa porabijo na prebivalca 12.376 dinarjev in v jesenščini 12.440 dinarjev.«

»Gospodarski dosežki prvega polletja so ugodni. Poraba raste počasneje od dohodka, akumulacija hitreje. Niso pa izpoljeni izvozni plani, čeprav sta dve občini (Radovljica in Škofja Loka) izvozno pozitivni. Kje so vzroki?«

»Gorenjska je bila že v preteklih letih močnejše izvozno usmerjena kot Slovenija. Lani smo izvozili za 3000 dolarjev na zaposlenega, medtem ko je slovensko poprečje 2200 dolarjev. Z izvozom smo pokrivali 80 odstotkov uvoza, kar je skoraj za petino bolj od republiškega poprečja. Čeprav je Gorenjska v letošnjem prvem polletju dosegla nekoliko slabše razmerje med izvozom in uvozom, so razmerja do Slovenije ostala enaka. Sodim, da je vzrok nekoliko slabšim izvoznim rezultatom v nekaterih občinah zlasti večji uvoz surovin in repromaterijala v začetku leta, deloma pa tudi vedno večje zahteve po odstopanju deviz dobaviteljem surovin. Pri tem so nekateri aktivci poslabšali stopnjo pokrivanja uvoza z izvozom.«

»Kako se Gorenjsko gospodarstvo vključuje v novo projekcijo plačilno devizne bilance Slovenije?«

»Gorenjsko gospodarstvo je planiralo v drugem polletju še 132 milijonov dolarjev izvoza in 195 milijonov dolarjev uvoza. Od tega naj bi na konvertibilni trg prodali 93 milijonov dolarjev, od tam pa uvozili za 144 milijona nov dolarjev in tako dosegli 64 odstotno pokritje uvoza z izvozom. To pa pomeni, da bo na Gorenjskem moč uvoziti kar za tretjino manj, kot so delovne organizacije planirale. Mislim, da zaradi tega ne bo, razen nekaj izjem, prevelikih težav v proizvodnji, ker so plani nakupov v tujini nekoliko pretirani.«

Augusta smo obiskali 23 delovnih organizacij, da bi ugotovili kakšne so možnosti večje prodaje na tuje, vendar z rezultatom nismo povsem zadovoljni. Po izjavah predstavnikov delovnih organizacij imajo možnosti za povečanje izvoza Železarna, Veriga, IBI, Sava, Planika, Iskra, Alples in Alpina. Kot glavni vzrok, da ne morejo več izvoziti, delovni kolektivi navajajo težave pri dobavah surovin in takojimenovane režimske pravice. V Planiki, na primer, je v zalogah 400 milijonov dinarjev »izvoza«, ker niso mogli uvoziti za 25 milijonov din delov. Izvoz ovira tudi vse slabšo likvidnost, saj banke nimajo denarja za kreditiranje priprave proizvodnje za izvoz.«

Naša zbornica podpira predloge sprememb, ki se pripravljajo v okviru SISEOT, ko naj bi vsak lahko uvažal le, če je ustvaril devizni priliv, ne pa na podlagi fizičnih pravic. Velika ovira za spremeljanje izvoza in uvoza je tudi neurejena evidenca, ki bi jo lahko organizirala narodna banka ali še bolje Služba družbenega knjigovodstva, kjer imajo dobro analitsko službo in možnost kontrole.«

»Stabilizacijska prizadevanja sicer že dajajo prve rezultate, vendar bodo najbrž potrebna še vse naslednje srednjoročno obdobje. Ali daje sedanje obnašanje, predvsem pa planski dokumenti, slutiti, da bomo prihodnjih pet let bolje gospodarili.«

»Če nadaljujem kar z izvozom, moram reči, da je izvozna usmeritev premalo prisotna v vseh planskih dokumentih. Zapostavljeni sta predvsem obutvena in del tekstilne industrije, ki sta na Gorenjskem med največjimi izvozniki. Zato bo treba še enkrat pretehtati plane, saj bo nujno izkoristiti položaj, ki ga imajo določene organizacije na tujem trgu.«

Pri investicijah razmere niso dosti boljše. Že z letošnjo sestavo investicij ne moremo biti zadovoljni. V sedmih mesecih so se gospodarske investicije povečale za 10 in negosodarske za 38 odstotkov. Tudi sestav gospodarskih investicij ni spodbuden. V industrijo se je vložilo le 7 odstotkov več kot lani, močno pa so bila povečana vlaganja v trgovino, obrt ter bančne in poslovne storitve.

Še slabše pa je, če pogledamo novo prijavljene investicije v letošnjem letu. Prijavljenih je za 733 milijonov din investicij, večjih od milijona dinarjev. Od tega je gospodarskih le za 220 milijonov din, drugo je negosodarsko in infrastruktura. Med najavljenimi gospodarskimi investicijami je največja gradnja hotela Lek v Kranjski gori, investicija v TOZD Elektrode v Železarni, priprave na izgradnjo mehaniziranega skladišča GG na Bledu, galvanizacije v Verigi in povečanje proizvodnje Termike v Škofji Loki ter izgradnja gozdnih cest.«

»So veliki investicijski apetiti negosodarstva posledica zaostajanja razvoja za gospodarstvom ali pa ima negosodarstvo več denarja?«

»Ne bi mogel trditi, da razvoj negosodarstva zaostaja za razvojem gospodarstva, saj je bilo v sedanjem srednjoročnem obdobju zgrajenih več objektov družbeni-



V osnutku republiškega dogovora o temeljih plana SRS so navedena merila in strukturiranje gospodarstva, na podlagi katerih bo ocenjevala primernost naložb. Med drugimi je zapisano naj bi vsaka nova naložba zagotovljena 400.000 dinarjev dohodka na delavca in vloženih dinarjev dala 75 dinarjev dohodka.

Pri Medobčinski zbornici so na podlagi izračuna uspešnosti za leto 1979 preizkusili merila in uvozni deli izpolnjuje prvi pogoj le 21 temeljnih organizacij. To so: Elektarna Moste, Hladna valjarna, Kompanija Universal, Tehnični biro in BUSP iz Jesenice, občine, Elektro Sava, Kmetijska mehanizacija pri Alpetouru, Iskra Računalniki in ATC, Umetno usnje in Semperit, GG-kooperacija, dvor, Lesni obrati – Gradbinci, Merkur – daja na debelo in trgovina, Obračna zadržava, Projektivno podjetje iz kranjske občine, GG Sveti Jurij, kooperacija, LIP – Trgovina, Murka Veles, GG – TOZD Gozdarsvo Bohinj in Turist, Projekti TOZD Inženiring iz Radovljice, Termika, Alp, Pohištvo in Trgovina, Lokainvest ter GG – operacija iz Škofje Loke ter Peko – Tržič.

Drugi pogoj pa izpolnjuje komaj polovica navedenih organizacij.

ga standarda, šol, vrtcev in kulturnih domov kot prej. Očitno je torej, da ima negosodarstvo več možnosti. To kažejo tudi podatki. 31. julija je bilo na 21 delovnih organizacij 2.1 milijarde dinarjev, kar je negosodarstvo imelo le 1.2 milijarde, ostalo so bili negosodarstva, kar vsekakor ni prav. Pobudni skupnosti plačevali »na odpoklic«, ni izpeljana v stojnih organih, posledice pa so znane.«

»Kakšni so plani in kakšne možnosti v skupnosti v prihodnjem srednjoročnem obdobju?«

»Temeljna banka Gorenjske je v začetku leta 1979 podala anketno vprašanje o planiranih investicijah v naslednjih letih. Delovne organizacije so predvidele kar za 1.2 milijard dinarjev novih naložb. (Po cenah iz leta 1979) Negosodarstvo pa je v tem času sposobno ustvariti 27 milijard dinarjev sredstev za reprodukcijo. Na tretjina porabljena za že sprejete obveznosti, saj se bo zdrževala za skupne naloge v republiki. Torej 9 milijard dinarjev, od katerih bo potreben nameniti za obratna sredstva. S pomočjo prebanih sredstev bi bilo pričakovati v naslednjih letih okoli 9 milijard dinarjev za naložbe, iz katere Gorenjsko gospodarstvo moralo vlagati področja za zagotovitev surovinhrane in trga.«

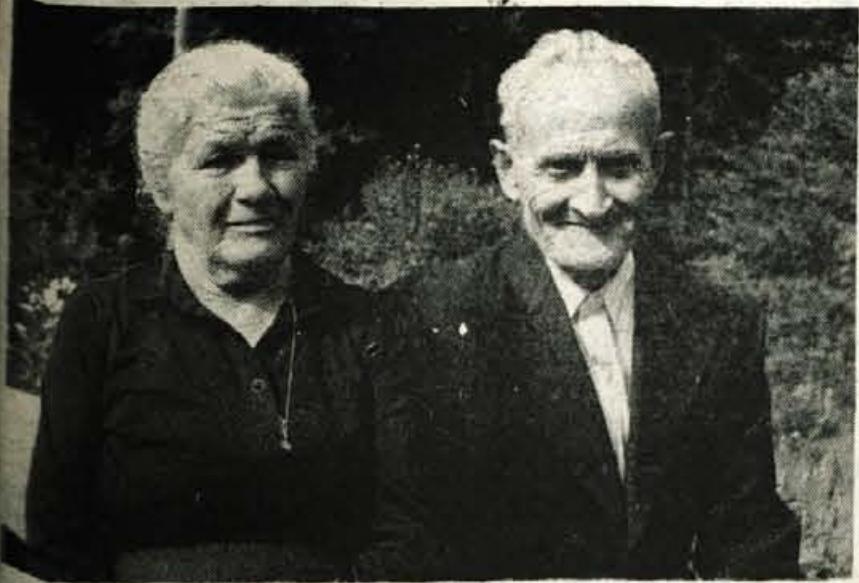
Nujna bo torej temeljita selekcija naložb, vključujuč meril za spremembo sestave proizvodnje, osnutku republiškega dogovora o temeljih plana, da bomo moralni o prednostnih naložbah in združevati sredstva. Ena takšnih naložb je pričakovana v elektrovaljarni v jesenščini Železarni. Zavzemali bi z izgradnjo začeli čimprej, saj je sedanja ljenost jeklarne zelo slaba.«

Izgradnja karavanškega predora in avtobusne linije bo odprla Gorenjsko v svet in s tem omogočila razvojne možnosti turizma. Prav v naslednjih letih ne smemo zanemariti teh možnosti, zato bo moralo turizem in spremeljajoče dejavnosti posebno mesto v planskih dokumentih. V zbornici smo zbrali načrte naložb gospodarskih TOZD in žičničarjev in ugotovili, da so programi za naslednjih pet let dokaj skoraj premalo dopolnjujejo v oblikovanju celovitega razvoja Gorenjske. Nujno moramo zadržati čimveč dinarjev, ki ga s seboj prinaša turistična reka, ki se voditi v Jadranski. K temu bo lahko veliko prispevala nakupovalnega centra Murke v Lesah.«

»Bi lahko za konec na kratko pojasnil, kaj pričakujemo v prihodnjih letih?«

»Mislim, da bo v prihodnjih letih lažje tistim delovnim organizacijam, ki bodo imeli na voljo surove, bodisi domači ali uvoženi. To pomeni, da se bo treba z vsemi močmi prizadevati za možnost na tujem trgu, ki jo bomo lahko dosegli s povečanjem produktivnosti ter z varčevanjem v proizvodnji in s povečanjem skupnosti. Struktura gorenjskega gospodarstva ni slaba, zato bomo to zmogli. Potrebujemo odločiti za le najbolj perspektivne programe, da bomo izkoristili izvozne možnosti. Tudi velike delovne sredstva bodo morale opraviti temeljito selekcijo svojih naložb.«

Prepričan sem, da bomo Gorenjski sposobni kritična leta, ki nas čakajo ob prehodu v novo obdobje, saj je naš start nekoliko bolj slabi, kot veliki delovni skupnosti v Sloveniji. Manj smo zadolženi in bolj usmerjeni na naši ljudi.«



Skozi težke čase v mirno jesen

Prvega septembra sta Elizabeta in Tomaž Smid iz Jelendola praznovati jubilej, 50. obletnico skupnega življenja. Tiho in skromno, tako sta bila navajena že od otroških v Podlonku pod Ratitovcem.

Jelendol sta se priseliila 1939. leto. Tomaž, krepak »golcar«, je prišel prej, saj stalne zaposlitve v domazdovih ni mogel dobiti. Devet leta bila zakonca ločena, potem je mož vendarle našel stanovanje, sas z otroki lahko zaživelia kot v družini.

Tako sta sestavljala konec s konči. Elizabeta je večkrat morala početi svoj živalni stroj, da je nahraščena usta. Tomaž pa je garal v dolinah in si prizadeval za čim boljše življenje; ne le svoje družine, pa tudi za druge delavce. Že pred leti so ga poznali kot pogumnega vztrajnega borca za delavske pravice, ki pridnega in poštenega človeka. 1942. leta je postal član partizan, ko pa je pomagal revolucionarjem osvobodilnemu gibanju, po katerem pa je opravljal vrsto potrebnih družbenopolitičnih funkcij. Večino življenja ima pri gradnji novih električnih postrojitev v Jelendolu.

Po celem dnevu ga ni bilo doma. Če je včasih jezila, vendar ga je, ko je danes, spoštovala in obiskovala v njegovih naporih za bolj-

še življenje vseh ljudi, za hitrejši razvoj doline in občine.

Njun zakon, v katerem so se prepletali težki pa tudi lepi trenutki, so spremljale velike tragedije. Kar tri sinove sta izgubila v nesrečah. Zdaj imata samo še enega na Stajerskem in hčerko v Bistrici pri Tržiču. »Ljudje pravijo, da čas zaceli rane. Pa ni res,« meni Elizabeta, ki že poleta spet nosi črnino.

Sicer pa sta Smidova kar zdrava, vse še lahko sama podelata. Tega sta najbolj vesela pa tudi miru v tibidi dolini ob Tržički Bistrici, ki ga dolga desetletja nista imela.

H. Jelovčan

SPOŠTOVANI NAROČNIK

Spet je tu čas, ko pismenoša trka na vaša vrata in vam prinaša poštnico za plačilo časopisa. Prihaja dopoldne, ko ste v službi ali drugače odsočni ali pa nimate doma dovolj gotovine. Zato vas mora večkrat obiskati. Prosimo vas za razumevanje, da na nek način pripravite 200 dinarjev za naročnino, in 1 dinar za pobirnikino in če drugače ne gre, poprosite sodnika, da on za vas pismenoši poravnava naročnino.

Pozdrav
vaš urednik

VAŠA PISMA

»MOŠTARCE« PO TRI JURJE

Bohinjska Bistrica – Zadnjih, natanko v petek, 5. septembra, sem se ustavil na tržnici sredi Bohinjske Bistrice. Na tržnici v pravem pomenu besede to vsekakor ni, ker so za stojnicami stali le trije: dva prodajalca in prodajalka. Če odmislim vse tisto neumno in spakljivo dretje in ponujanje branjevke, ki je hvalila svoje blago – paradižnik in slive – bi stvar še nekako šla. Če že v Bohinjski Bistrici ne premorejo drugačenega trga, je pač tudi takšen dober.

Ustavil sem se torej pri mirenskem prodajalcu, kupil paradižnik, čeprav prezrel in ker drugega sadja ni bilo, pač še hruške. Bile so sila klavrine, a za prvo silo bi že šlo. Kupil sem jih pač in po tri jurje so bile.

Ko pa sem zagrizel v prvo, bi me skoraj kap in najraje bi sam sebe lopnil po buci. Bile so čisto navadne »moštarce«, ki jih je prodajalec nabral kaj več kje, zaradi mene lahko tudi na prvem bohinjskem vrtu. Obrnil bi bil, ko bi se mi ljubilo – tako pa zdaj toplo »apeliramo na radovljiske inšpektorje, ki naj si stvar malce pobliže ogledajo. Tudi zato, ker si jih na bohinjskem »placuse niti ne sanja o lilstih s cenami...«

TRZNI PREGLED

JESENICE

Solata 26,40 din, špinaca 22 din, cvetača 30 din, korenček 15 din, česen 50 din, čebula od 13 do 15 din, fišol 30 din, kumare 20 din, paradižnik 26 din, paprika 15 din, slive 20 din, jabolka 20,55 din, hruške 28 din, grozdje od 25 do 30 din, limone 38,20 din, ajdova moka 30,68 din, koruzna moka 13,26 din, kaša 21,20 din, surovo maslo 130,50 din, sметana 58,35 din, skuta 46,35 din, sladko zelje 6 din, kislo zelje 12 din, orehi 272,80 din, jajčka od 3,10 do 4,10 din krompir 5 din.

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 20. septembra, bodo odprte naslednje dežurne trgovine:

KRANJ

Central: Delikatesa, Maistrov trg 11 in Na vasi, Šenčur od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprtje od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Naklo v Naklem, Krvavec, Cerknje, Hrib, Preddvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Oprečnica 84, Kranj.

Zivila: prodajalna SP Pri Nebotičniku, Kranj, Stošičeva 1, potrošniški center Planina II, Planina 63, PC Klanec, Likozarjeva 12.

V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatesa Maistrov trg 11, Krvavec, Cerknje, Naklo v Naklem, Na vasi, Šenčur.

JESENICE

Delikatesa, Poslovnačna 7, Titova 7 in Delikatesa – Kašta 4 na Plavžu, Tavčarjeva 4.

Črtomir Zorec

POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENIŠKE OBČINE

(43. zapis)

Občestvo slovenskih planincev je bilo dolga desetletja (morda je celo še?) vse omamljeno od čara poezije, ki je vela iz knjig dr. Juliusa Kugyja pa tudi zaradi slovesa njegovega imena. Pri vsem tem pa smo pozabljalni na moža, ki ni bil nič manj pomemben za naše gorništvo, a je bil bolj realist, znanstvenik – hkrati pa zaveden Slovenec. Ta mož je bil

DR. HENRIK TUMA

Rojen 9. julija 1858, umrl 10. aprila 1935. Življenje med tem datumoma pa izjemno bogato, zaslžno in premočrtno. A tudi le prevečkrat trpko, pretkano s skrbjo za preživitev kar sedemčlanske družine. In vezano na delo, na določen vsakdanjik. (Dr. Julius Kugy je bil samski bogataš s prosto razpolaganim časom in zlahka dosegljivim udobjem. Češčen od vseh strani, nikoli politično sumljiv in preganjan; pri dr. Henriku Tumi je bilo vse to povsem drugače!)

Tuma rod je bil delavski, oče njegov je bil čevljar. Kugyjev rod pa je bil trgovsko meččanski, bogatški... Zato je Kugy planinaril kot gospod, ki je vodnike in nosače lahko dobro plačeval – Tuma pa je bil skromen somohodec, nobenega udobja si ni mogel privoščiti – sicer pa ga niti ni želel! Tako pravijo njeni živiljenjepisci, da nikoli v življenju ni imel zimske sukne!

TUMA – ČLOVEK

S prva je bil Tuma osnovnošolski učitelj (še prej pa domači učitelj v raznih bogataških in plementinskih družinah). Kot izredni dijak je opravil gimnazisko maturo pa tudi študij prava je absoluiral »ob delu«, kot pravimo danes. Potem je Tuma služboval pri tržaškem sodišču. Končno se je ustavil v Gorici kot samostojen odvetnik. – Svojo številno družino je vzgajal ne le v narodnostnem duhu pač pa tudi v značajnosti. (Dva od njegovih sinov, dr. Boris in inž. Zoran, sta bila ob koncu vojne zločinsko ubita pri Turjaku.)

Po vnanjem je dr. Henrik Tuma kazal nekako trdoto, nedostopnost, skoraj askezo. V resnici pa je bil to mehak človek, ki se je v hribih znal hitro udomati med kmeti, pastorji in lovci. Vsi otroci so ga imeli radi, ne le njegovih šest – za te pa je slejkoprej bil »naš dobrí papa«.

TUMA – PLANINEC

B il je poseben tip slovenskega gornika, alpinista. Hodil je svoje poti. Če si je sploh kdaj mogel najeti vodnika, ga je pravzaprav vodil on sam, z vso obzirnostjo seveda.

Triglavsko severno steno je preplezel kot prvi Slovenec že leta 1910 – njegova smer se še danes imenuje »slovenska smer«, lahko pa bi se imenoval tudi Tumova.

Z želesno vztrajnostjo je planinaril celega pol stoletja. Ni pa hodil v gore zaradi razvedrila ali zdravja, hodil je kot mislec z videčimi očmi, imel je redek dar ponazoritve z govorjeno in pisano besedo, trdno voljo za vztrajanje v vseh okolišnah, neumorno marljivost in delavnost pa tudi telesno in duševno odpornost. Znal je mnoge tujje



Dr. Henrik Tuma (1858–1935) jezik, poglabljaj se je v botaniko – takega planinca do njega Slovenci še nismo imeli.

Posebno veljavno mu daje njegovo planinsko – slovstveno delo »Imenoslovje Julijskih Alp«. – Obsežna knjiga, čez 300 strani obsegajoča »Pomen in razvoj alpinizma« je izšla leta 1930. V revijah, posebno v Planinskem vestniku so leta za letom izhajale obsežne in temeljite Tumove razprave. Tako, n. pr. Po Trenti in Soči, Kaminska in Mantgarska skupina, Slovenska imena v ladinskem in bavarskem narečju. Botanični vrt v Trenti. Beneška Slovenija itd.

PA ŠE KAPLJA PELINA

H krati z nami, le dva meseca pozneje, 11. oktobra 1953, so tudi laški in avstrijski planinci proslavljali spomin na dr. Juliusa Kugyja. Za slovesnost so si izbrali lepo, staro hribovsko vasico v Kanalski dolini – Ovčjo vas. Slovensko vas pod Višem in Poliškim Spikom, na vhodu v kriunico Zajzero (t. je za jezerom, saj sta onstran gozdnatega grebena tudi rečkar dve Mangartski jezeri!). Trdno slovensko vse do časa preseljevanja dela prebivalcev v Nemčijo. Sredi preteklega stoletja je tu župnikoval brat pesnika Prešern Jurij Prešern (ki ima ob cerkvi tudi lep nagrobnik s slovenskim napisom).

No, ko so Lahi in Avstriji tu slavili Kugyja in vzdali pločo v pročelje hiše, kjer je slovenski pisatelj občasno prenočeval preden se je odpravil v gore, ni nobeden od govornikov omenil slovenskega izvirnega imena vasi, vsi le italijansko Valbruno ali pa nemški Wolfsbach. Oboje nesmiselna »prevoda«: dolina za vasjo nikakor ni rjava (bruna), pač pa svetlo zelenja, svetla, sončna; tudi Volčji potok je nastal pač zaradi naravnega izgorjanja ovčja-vovčja. Vas, ovčjarjev torej, ne volkov!

Sicer pa imamo v naših gorah še nekaj primerov nemške znanstvene temeljnosti. Vrh na Tromedji (Avstrija, Jugoslavija, Italija) imenujemo Peč, t.j. skala, peč, pečina. Brezumni Nemci pa brž prevedejo naše ime v »Ofen«, kar je pomensko nekaj povsem drugega, peč za ogrevanje! Brž za njimi pa še Lahi s »Monte Forno« (t.j. peč, krušna peč, štedilnik)! – Prav podobno je bilo s prevajanjem imena za bohinjsko Črno prst – po nemško je ta gora nosila ime »Schwarzfinger«! Brezumni prevajalec (znanstvenik – geograf?) pač ni vedel, da mi tudi zemlji pravimo prst.

NOVO V KRANJU

CENTRAL

TOZD



V samem središču Krana (za kino Centrom) odpiramo 19. septembra 1980 dobro založeno trgovino s skoraj vsem, v kateri so cene do 10 % nižje.

Prepričajte se!

DISKONT

DISKONT

Josip Jurčič

JURIJ KOZJAK

Riše: Jelko Peternej

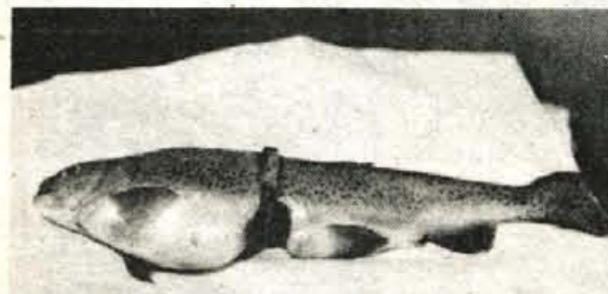
Priredba: M. Zrinski



11. Sedaj hočejo vse naenkrat zvedeti za svojo usodo. Ciganka si izmišlja, laže in jim zapovrstja preročuje. Dobro pazi, da bi ne zinila nobene besede, ki bi vsakemu ne bila za silo prav obrnjena. Kozjaki hlapci so strme menili, da imajo čarovnico s Kleka pri sebi, zakaj vsak je misil in trdil, da mu je razodela skoraj vse po pravici in resnici. Ko so se hlapci tako vneto pogovarjali s ciganko, pride drugi konec dvorišča graščak, gospod Marko Kozjak. Videc zbrane hlapce, hoče zvedeti, kaj imajo.

12. Ta hip pa mu priteče naproti sinček, šestletni Jurij in pravi: »Oče, pojrite gledat, pojrite! Tuj hlapec je odpel našega vrance in ga žene venkaj. Rekel sem mu, naj ga pusti, pa me je grdo pogledal in me hotel prijeti. Pojrite! Nato vleče deček gospoda k vratom. Tu zagleda Marko ciganskoga fantalina, kako si prizadeva zlesti na njegovega najlepšega blaga iz hleva.«

Postrv, ujeta v obroču



Radovljica — Veliko govorimo, razpravljamo, razmišljamo in se tudi dogovarjamo o varstvu okolja, med drugim tudi o nečistoči naših voda, naših rek in potokov.

Dejstvo je, da so vode iz dneva v dan bolj onesnažene, da so kanalizacijska omrežja še vedno najraje in najlaže speljana kar v bližnjo reko; da so nam prve vode najbolj pripravna odlagališča vseh vrst odpadkov, tudi kemičnih, da se še vedno nismo otreli stare miselnosti: »Saj voda itak vse odnese!«

Včasih je voda res lahko vse odnesla, brez večjih škodljivih posledic, ko še ni bilo ne pralnih pršakov in pesticidov in insekticidov, ko še ni bilo plastičnih vreč in polivinila. Včasih se res ni kaj prida pozna, če so odpadki gospodinjstva romali naravnost v potok — ko pa je bilo teh odpadkov takoj malo.

V dandanašnjem času pa bi se morali resno zamisliti, kajti naše vode so prave gusne mlakuže — a ne

le obupne, če jih pogledaš, temveč tudi pogubne za vse življenje v vodi. Koliko je bilo že poginov rib zaradi tovarniških odpadkov in malomarnosti, koliko zastrupitev, za katere sploh nismo vedeli in še danes ne vemo?

Kako gusne in obupne so naše vode, potoki in reke, najbrž najbolje vedo prav ribiči, ki lovijo ob vodi ali ki skrbojo za ribji zarod. Po vseh ribiških družinah v zadnjem času ugotavljajo, da je življenje v vodi vse bolj ogroženo, da živali trpijo, da so tudi te naše lepe potočne postriki v stalni nevarnosti. Zdaj zdaj se lahko zgodi, da se iz bližnjih tovarni privalijo odpake in uničijo ves zarod — denarna odškodnina bo plačana, noben denar pa ne more nadomestiti škode, ki jo povzročajo zastrupitev v vodi.

In prekrasen in prežalosten primer takšne malomarnosti ljudi, ki so povsem zanemarili, da bodo s stalnim in nenehnim onesnaževanjem uničili svoje okolje in naravo, ponuja slika postriki, amerikanke, ki jo je radovljški ribič oni dan uvel v Savo pod Podnartom. Na trnek je prijala prekrasna, velika in lepa savska postriki, ki bi bila lahko imenitna trofeja, če ne bi ribič obenem onemel, ko jo je pobliže pogledal.

Trup velike postriki je bil stisnjeno tako močno, da je bila riba hudo poškodovana. Plastični obroč si je najbrž riba nadela povsem naključno še tedaj, ko je bila majhna in — rasla je z njim in v njem, nemočna, da se ga osvobodi. Plastični obroč ji je stiskal in stiskal trup, da je bila nazadnje, ob ulovu, videti tako nebogljena in tako ranjena, da jo je bilo le težko gledati. Jetrta so izstopila iz telesa, kjer jo je stiskal plastični obroč. Bila je nesrazmerno tanka na mestu prisilne uklenitve ...

Koliko takšnih primerov bomo morali še videti, doživeti in prenašati, da se nam bo končno prebudišča, da z metanjem odpadkov v vodo ne le onesnažujemo vode in okolje, temveč nevarno ogrožamo življenje v vodi in v naravi nasprotno?

D. sedej

Stanovanje za Natašo, Veroniko in Marka

V radovljški občini bodo v naslednjih petih letih rešili stanovanjske probleme družin, ki živijo še v slabih stanovanjskih razmerah — Zdaj stanovanje za družino Romov z Lancovega

Lancovo pri Radovljici — Po analizi skupnosti socialnega skrbstva občine Radovljica, ki so jo izdelali pred tremi leti, izhaja, da so v tem letu evidentirali osemnajst stanovanjskih problemov posameznikov in družin Romov, ki živijo v radovljški občini.

V okviru stanovanjske skupnosti Radovljica so z vso primerno pozornostjo začeli reševati njihovo stanovanjsko problematiko. Pri tem so predvsem upoštevali, če kdo od članov posameznih družin Romov dela, če je zaposlen. Tako so v zadnjih treh letih upoštevali kriterije zapo-

slitve, števila družinskih članov, predvsem otrok ter ostale socialne pogoje ter rešili stanovanjsko problematiko desetih družin.

O rešitvi preostalih osmih družin je potekala v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti Radovljica in socialnega skrbstva široka razprava, v katero sta se vključila tudi Zavod za urbanizem Bled in pristojni oddelek skupščine občine Radovljica.

Po razpravi so izoblikovali več stališč in se odločili, da se prednostno rešujejo predvsem Romi, kjer je vsaj eden od družinskih članov za-

poslen, da se problematika rešuje z dodelitvijo stanovanj iz obstoječega in na novo zgrajenega stanovanjskega sklada v družbeni lastnini, stanovanja pa se jim dodelujejo v krajevnih skupnostih, kjer posamezna naj bi se prav posebna stanovanjska problema dveh družin Romov iz Lancovega rešila tako, da se jim postavi trajni zidan objekt kot nadomestna gradnja. V naslednjem srednjeročnem obdobju pa bodo reševali še vse druge stanovanjske probleme. Večina družin bo tako imela možnost, da bodo otroci redno in aktivno obiskovali šolo, starši pa imeli možnost, da se redno zaposlijo.

Socialno skrbstvo in samoupravna stanovanjska skupnost sta se letos odločila, da bo za družini Amalijo Rajhard in Marijo Rajhard z Lancovega najbolj ustrezan nov manjši stanovanjski objekt poleg bivališč, kjer zdaj živijo.

Obiskali smo Rajhardove na Lancovem. Amalija in Ludvik živita že več kot dvajset let v radovljški občini, zdaj sta skupaj s sinom in snaho v montažni stanovanjski hiši. Amalija in Ludvik — mož ima pokojino — se nikakor ne strinjata, da bi se vselila v stanovanje, ki ga bodo v kratkem že začeli graditi poleg sedanega bivališča. Čeprav bosta v objektu dve stanovanji, ločeni, eno manjše in drugo večje, se ne strinjata s tem, da bi še naprej živelha v neposredni bližini sinove družine. Zahtevata posebno stanovanje v Radovljici, četudi starejše.

Vendar pa samoupravna stanovanjska skupnost in socialno skrbstvo bolj kot vse drugo želita rešiti stanovanjski problem Marije Rajhard in njenih štirih otrok. Marija Rajhard je stara 31 let, ima pa štiri otroke: Marka, ki je star osem let in obiskuje prvi razred osnovne šole v Radovljici. Veroniko, ki je stara pet let, Natašo, ki je stara dve leti in pol ter sedemletnega Mira, ki je v šoli v Portorožu. Vsi živijo v zelo skromni sobici, kjer kuhajo, spijo, Marko nima kje pisati domačih nalog in se učiti. Njihove stanovanjske razmere so nevzdržne, sobica vlažna in neprimerena za bivanje. Marija Rajhard si novega stanovanja želi in ga težko pričakuje, predvsem zaradi njenih otrok, ki bodo kmalu vši šolobvezni, prostora za spanje in učenje pa nimajo.

Vsekakor je odločitev samoupravne stanovanjske skupnosti in radovljškega socialnega skrbstva vredna vse pohvale. Zdaj bodo dobili primerne bivalne prostore otroci Nataša, Veronika, Marko, Miro ter Marija z možem, ki bosta poslej lažje lahko skrbela za vzgojo in učenje svojih otrok. Prav otroci so tisti, ki boljše stanovanje nujno potrebujejo, zato je odločitev stanovanjske skupnosti, ki bo zgradila stanovanje zanje na Lancovem, umestna in vredna posnemanja. Ko bodo v naslednjih petih letih rešili še ostale pereče stanovanjske probleme, bodo v Radovljici uresničili svoj sklep, da pomagajo vsem tistim družinam, ki danes še živijo v slabih in nemogočih stanovanjskih razmerah.

D. Sedej



Marija s svojimi tremi otroki se bo preselila v lepo stanovanje, ki ga že gradijo poleg njihovega bivališča na Lancovem. — Foto: F. Perdan

Kmetijski stroji — last skupnosti

V Hrašah pri Lescah so se kmetje odločili ustanoviti strojno skupnost — Dobri odnos in precejšnja učinkovitost

Hraše pri Lescah — V začetku leta so se nekateri kmetje v Hrašah pri Lescah odločili, da ustanovijo strojno skupnost. Osem kmetov je pri Gozdnom gospodarstvu Bled dobilo 200.000 dinarjev kredita, pod zelo ugodnimi pogoji: pologa ni bilo, obresti so 4 odstotne, odplačilna doba pa je pet let.

Franc Anderle iz Hraša, ki se edini v Hrašah ukvarja izključno le s kmetijstvom in ki ima 9 hektarov obdelovalne zemlje ter v hlevu 20 glav živine, je predsednik strojne skupnosti v Hrašah. Takole pravi:

»S tem denarjem smo doma kupili vse potrebne kmetijske stroje. Tako smo nabavili silo-kombajn, stroj za sajenje koruze, škopilnico, sadilec za krompir in cisterno za gnojevko. Vsi kmetje, ki smo se združili in ki stroje uporabljamo, delamo po pravilniku strojne skupnosti in do zdaj še ni prišlo do nobenih sitnosti. Za vse velja pravilnik uporabe strojev strojne skupnosti, lahko pa jih koristijo tudi drugi, vendar morajo za obrabo stroja nekaj plačati.«

Zdaj imamo stroje po kmetijah, želeni pa bi, da bi zgradili posebno stavbo in stroje shranili pod skupno streho. Kredite bomo začeli odplačevati po posebnem dogovoru, vendar po odplačilu kreditov stroji ne bodo last posameznikov, temveč strojne skupnosti. Stroji se tako ne smemo prodati ali kako drugače odstaviti, za uporabo strojev pa plačujemo uporabniki amortizacijo. Tudi tedaj, če se stroj pokvari, namenjamo del denarja za pravila.«

Vsekakor velja, da je oblika strojne skupnosti zelo uspešna oblika sodelovanja, še posebej, če se uporabniki razumejo in si medsebojno pomagajo. Mi se ne moremo pritoževati, še celo več: zdaj se celo redno sestajamo in pogovorimo o svojem delu in problemih. Ko bi kot posamezniki kupovali te stroje, se marsikomu ne bi splačalo, kaj šele obrestovalo, saj se takšni kmetijski stroji uporabljajo le nekaj dni v letu.«



Moramo pa poudariti, da želimo vse tisti, ki zdaj še niso v skupnosti in bi radi. Pred nikomer ne zapiramo stroj, ne bi bili le čimberi.

Strojna skupnost je tovrat, še posebej Gozdnega gospodarstva in organizacije kmetov-kooperativ, so pokazali vse razumevanje in dela. Kmetje imajo od skupnosti velike koriste, da tudi v bolj učinkovito uporabljajo stroje, da več kmetov po posameznih in krajevnih skupnostih odločijo takšen način modernizacije proizvodnje.

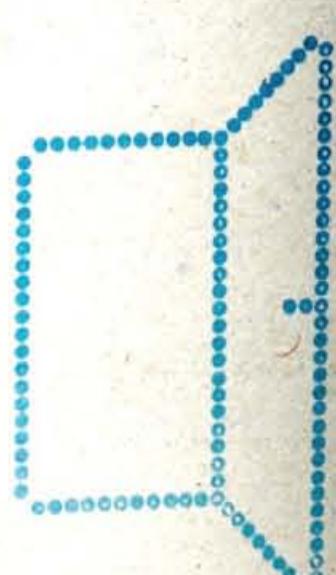
Marsikje bi tako lahko učinkoviti pobudi iz Hraša, predstavljeni v Hrašah, pa so poleg Franca Anderleta Resman, Slavko Preder, Novak, Valentin Rezar, Janez Martin Tomšič in Franc Pristrelj.

50
60 Sava
Kranj

DAN ODPRTIH VRATA

DELAVCI SAVE KRAJN VABIJO NA OBISK IN OGLED DO IN NJENEGO PROIZVODNEGA PROCESA.

DNE 20.9.1980 od 7^h dalje, LABORE obrat 2 (glavni v



Brez skrbi v porodnišnico

V Škofji Loki se izteka že peti tečaj »Priprava žene na porod«
- Prireja jih Rdeči križ, kar je prava redkost - Med ženami je zanimanja za tečaje vse več

Škofja Loka — Morda je res prava redkost, da tečaje prireja Rdeči križ, saj običajno tečejo pri zdravstvenih domovih ali pri porodnišnicah. Toda, mar ni vseeno, kdo jih prireja, vežno je, da so. Uresničujemo pač že leta in leta v programu zapisano nalogu o negi dojenčka, nam je dejala Marjeta Žagar Novembra lani je spodbudila pripravo prvega tečaja. Vodili sta ga Mina Klunher in Lea Šmid iz Ljubljane, kjer tečaji tečejo pri porodnišnici. Prinesli sta vse pripomočke in na osnovi njunih napotkov so pri škofjeloškem Rdečem križu kupili potrebno opremo: blazine za telovadbo, fotografije, ki jih potrebujejo pri tečaju, in seveda opremo, ki jo siherni žena potrebuje za nego dojenčka. Veljala je okrog 15 tisoč dinarjev. Prostori je za izvedbo tečajev odstopil škofjeloški zdravstveni dom. Sestajajo se v knjižnici ali v ambulantni čakalnici. Rade bi imeli stalni prostor, nam je dejala Ljubica Škulj, patrona ženske sestre pri škofjeloškem zdravstvenem domu, ki vodi tečaje. Pravzaprav bi potrebovale majhno telovadnico, nadaljuje, saj telesnim vajam danes med potekom nosečnosti pa tudi po porodu dajemo vse večji pomen.

Tečaje, ki jih v Škofji Loki pripravlja Rdeči križ, bi lahko na kratko poimenovali »Priprava žena na porod«. Obsega šest sestankov po dve šolski uri. Tečajnice izvede vse o poteku nosečnosti in porodu. o



preprečevanju porodne bolečine in tehniki dihanja, ki je pri tem zelo pomembna. Izvedo, kaj vse morajo odnesti s seboj v porodnišnico. Del tečaja pa je namenjen negi in prehrani dojenčka, pri čemer poseben poudarek dejajo dojenju in pripravi žene nanj. Tečajnice se seznanijo tudi s telesnimi vajami po porodu, ki imajo za sodobno ženo vse večji pomen. Tako v kranjski porodnišnici dela posebna fizioterapevtska, ki seznanja žene z načinom življenja po porodu.

Izteka se peti tečaj, obiskovalo jih je 35 tečajnic. Posamezne skupine so

štete torej le sedem žena. Lažje je delati z manjšo skupino, pravi Ljubica Škulj, saj tečajnice tudi same lahko praktično poskusijo, kako je treba previti dojenčka, ga skopati. Seveda lahko tudi vprašajo, kar jih zanima. Dobijo odgovore tudi na vprašanja o porodniškem dopustu, o pravno socialni varnosti žene.

Za tečaje je med ženami vse več zanimanja. Ne prihajajo le iz Škofje Loke, tudi iz Žirov, Zalega loga, kar kaže, da bi jih lahko prirejali tudi v drugih krajih škofjeloške občine.

M. Volčjak



Stirinajst prijetnih dni, od 29. avgusta do 11. septembra je 225 predšolskih otrok iz vzgojno varstvenih zavodov Radovljice, Tržiča, Škofje Loke, Šenčurja, Cerkelj in Kranja preživel v otroškem gorenjskem letovišču Pineta pri Novigradu. Zdravili in dobro razpoloženi so bili ves čas, pripoveduje njihova pedagoška vodja Zvonka Dermota, tako da skoraj ni bilo posredovanja medicinske

ekipe, ki jim je bila ves čas na voljo. To je bila posezonska izmena. Je pa v Pineti letovalo pred pričetkom sezone v dveh izmenah skupno 725 otrok: 345 predšolskih otrok, ki so bili v zdravstvenih kolonijah in 380 otrok iz vrtec. Torej skupno blizu tisoč malčkov z Gorenjske se je naužilo zraka in sonca in zagotovo jim zima s svojim prehladi ne bo kar tako prišla do živega. (dd)



Helsinki

ZIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE

DEZURNI VETERINARJI
od 19. 9. — 26. 9. 80

Za občini Kranj in Tržič
BEDINA Anton, dipl. vet., Kranj, Betonova 58, telefon 23-518

SOKLJČ Drago, dipl. vet., Strahinj 116, tel. 47-192

Za občino Škofja Loka
PIPP Andrej, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, tel. 66-380

KRIŽNAR Mirko, dipl. vet., Godešč 134, telefon 62-130

Za občini Radovljica in Jesenice
GLOBOČNIK Anton, dipl. vet., Lesce, Poljska pot 3/a, telefon 74-629 (stalna)

Delurna služba pri Zivinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske, Iva Slavca 1, v Kranju, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekjeno.

Majhne, nepomembne finske fineze

Konzulovo pismo Granadi

Angel Ganivet, španski konzul, ki je bolj ljubil novinarico preko kot konzulski pošt, je pred štirinosemdesetimi leti, v času svojega dveletnega službovanja v Finsku, postal lokalnemu listu drage Granade štirindvajset pismem — esejev o Fincih in njihovih običajih. Tako so postala Pisma iz Finske, ena najlepših knjig o tej deželi, podobna Pismom iz Norveške naše Isidore Sekulić.

Rakoma bi se staremu španskemu konzulu ali kateremukoli drugemu tujuči zdele današnja Finska?

Zaljivo je govoriti o čistoči

Zelo lepa in zelo zanimiva. Najbolj v takmočenovanih dobrih, nemembnih stvarih.

Prvo, kar tuje zbole v oči, so skoraj sterilno čiste ulice, zgradbe, celo klopi in zidovi na telefonski postaji, posebno pa avtobusna in hodnik stanovanjskih blokov, v katerih ni kant ali vreč za smeti, ki bi jih močne vlačile po ulicah. Kontejnerji za smeti so spravljeni v posebnih zaprtih prostorih in jih spraznijo, preden so polni.

V časopisih in drugih sredstvih objavljanja bi zamaniski pozive k akcijam za čisto okolje, saj bi bila že sama zanesljiva za Fince zaljiva; kot bi jim kdo rekel, da niso umili učes ali vratov. Propagandno pedagoške nauke so učinkovito zamenjali z davki, da so lahko kupili dovolj strojev in zaposlili ljudi, ki skrbijo za čistočo.

Finci od tretjega leta starosti naprej vsaj enkrat na teden obiščejo sauno, v kateri jim topli zrak, vroč, da bi se lahko

skuhalo jajce, izsessa tudi zadnjo kapljico znoja. Je torej čudno, če so »saljubljenje v osebno in javno higieno?«

Ah, ta nasmešek

V javnih službah je pravilo številka ena: s strankami bodite karseda ljubezni, potrepljivi in uslužni. Tuje, ki v svoji domovini ni (pre)obremenjen s prijaznostjo, začeli v eno od helsinskih bank ali pošt, kar tako, brez vzroka, samo da dobije nasmej mlade Finke in vprašanje: »Vam lahko pomagam?« Ali v prodajalno po blago, za katerega naprej ve, da ga nimajo, samo da doživi, kako se prodajalec prek telefona trudi zvedeti, v kateri trgovini bi mu lahko postregli.

V vzhodnih evropskih državah so takoj tako poceni, da se ponekod otroci z njimi vozijo v solo in gospodinje na trg. Tudi v finskih mestih je veliko takšev, poceni pa niso. Ljudje se največ prevažajo z avtobusom.

Tuji z juga Evrope, na primer, se je skoraj neprijetno peljati s finskim mestnim avtobusom. Počuti se kot v cerkvi. Nikakršnega prerivanja, posvanja ali glasnega komentiranja podratev.

»Družbeni« zasebni denar

Nekomu je pred stanovanjem iz avtomobila padel dokaj dragocen računalnik z uro. Ko se je vrnil z dela, ga je našel na ogradi pred stavbo. Koliko ljudi je v tem času šlo mimo, ne da bi posegli za računalnikom?

Pri nas večkrat govorimo o razispavanju denarja za drage vile, ki jim pravimo počitniške hišice. Finska ima

nekaj manj kot 6000 dolarjev naravnega dohodka na prebivalca. Skoraj vsi Finči, najbogatejši in najsiromašnejši, imajo hišice na obalah šestdeset ali sto tisočih jezer. Vse so lesene, skromne in majhne, toda lepo urejene za oddih ob koncu tedna. »Uboge Finci, ki so svetu dali vrsto slovitih arhitektov, nimajo fantazije za arhitektonike poskuse z vikendi.«

Zato pa ima večina Fincev po nekaj akcij v podjetjih. Ne da bi se hvalili, kakšni kapitalisti so. Preprosto so izracunalni, da tako več zasluzijo. Sami in družba.

Ne dotikaj se jezera!

Vsek dan časopisi prinašajo vesti o dramatičnih sporih mladine s komunalnimi oblastmi, ki poskušajo osušiti plitva jezera, da bi doobile več koristne zemlje. Letos je skupina mladih stavkala celo pred vladno stavbo v Helsinkih, da bi preprečila podobno namero. In uspel.

Tuji pa se čudijo; so mar Finci ponoreli za temi plitvimi jezeri, ki jih je toliko, da jih do danes niso prešeli? Rešnica je enostavna. Finci so že zdavnaj spoznali, kako lepo naravo imajo in se zato krčevito upirajo urbanizaciji in betonizaciji vseh vrst. Združeni narodi prav v Finski iščejo strokovnjake za zaščito clovekovega okolja.

Komune in države so nekodaj privlačje denar in financirajo številne večerne šole za dopolnilno izobraževanje odraslih, pomagajo zborom, potem pa koncertne dvorane in izdajateljske hiše pobirajo mastne zaslužke, ker so njihove predstave razprodane in ker gredo drage knjige dobro v promet. Finci veliko berijo. To jim uspeva celo ob desetini političnih partij, ki ima vsaka svoj list, prav tako kot ima vsaka svoje športne in najrazličnejše druge organizacije. In te imajo spet svoje liste... Dobro, da ima Finska dovolj papirja zase in za izvoz.

Gibalna občutljivost

Gibalna občutljivost vsebuje številne odtenke: od občutenja teže, odpora smeri in razsežnosti gibanja v celoti do prefijene občutljivosti delovne roke, prepotrebne pri opravljanju značilnega človekovega dela. Pa naj bo to preprosto ročno delo, umetniško upodabljanje ali posredovanje nepozabnih melodij.

Gibalno občutljivost oblikujemo, izpopolnjujemo in urinjamo. Razvita občutljivost je znak gibalne omike. Vrhunski športniki v gibalni občutljivosti — za smer, obseg, hitrost, ritem, napor in druge odtenke gibanja — znatno prekašajo začetnike. Čutno gibalne sestavine odločilno vplivajo na kakovost delovanja. Vsako delo pa zahteva posebno gibalno občutljivost — pravi občutek v ravnanju z delovnim orodjem, ko je potrebno odmerjati primerno moč prijema, potega in tekoče, igraje, brez odvečnega napora opravljati delovne naloge. Vadba po pomoči notranje občutljivosti v bistvu prispeva k samousmerjanju in samokontroli gibanja. Čim bolj vsestranska, pestra in aktivna je vadba, tem višja bo raven razvoja gibalne občutljivosti. A vadba mora biti trajna in redna, najbolje vsakodnevna. Daljši presledki zmanjšujejo občutljivost za igranje, za tipkanje in seveda za vsako športno udejstvovanje. Po daljšem času ostane le grob občutek gibanja na smučeh, v vodi ali pri vajah na orodju.

Clovek sicer ob naporu volje in v vzbujanju gibalnih predstav ob primerni mišeni napetosti in sprostivosti delno

ohranja mišično gibalno občutljivost. Zato je kdaj pa kdaj dobro priklicati v zavest gibalne predstave in bolj športno prefijene odtenke tehnik. To miselno predstavno gibanje hrana občutljivost, ugodno vpliva na žično prevodnost gibal in druge organske funkcije. Vendar ta način namišljenega gibanja leže ali sede ne more zamenjati ali nadomestiti aktivnega v dejanskih okoliščinah. Bolj izdatno je, da se v stojecem položaju, je dopolnilo, vendar dovolj koristno, saj ozivlja gibalno občutljivost, preprečuje pa njen slabitev in upadanje.

V zadnjem času novejše načine urjenja z raznimi privomočki dopolnjujejo se spreminjanje temne občutljivosti, kar imenujemo mišično gibalno občutljivost, v jasno gibalno mišljeno, ko gre za zamisel pravilne izvedbe, zaporeja in povezanosti gibanja. V občutenju gibalnega bogastva je veliko možnosti, ki se v človeku zgodaj skriva, potrebno jih je dramatično, odkrivati čutne gibalne predstave, krepliti v možganih utrjene navade, dvigati raven športnih in delovnih storitev, ki bodo zmeraj v pravem občutku.

Tako kot se v zavesti pojavljajo predstave o krajinai, gorah, poteh, in vodah, naj bi se hoteno vzbujale predstave o načinu gibanja pri športnem razvedrilu, se bolje pa bi bilo, če se te predstave dopolnjujejo z neposrednim udejstvovanjem, ko je največ prilnosti za ohranjevanje gibalne občutljivosti.

Jože Ažman

zaljivo je govoriti o čistoči

zelo lepa in zelo zanimiva. Najbolj v takmočenovanih dobrih, nemembnih stvarih.

Prvo, kar tuje zbole v oči, so skoraj sterilno čiste ulice, zgradbe, celo klopi in zidovi na telefonski postaji, posebno pa avtobusna in hodnik stanovanjskih blokov, v katerih ni kant ali vreč za smeti, ki bi jih močne vlačile po ulicah. Kontejnerji za smeti so spravljeni v posebnih zaprtih prostorih in jih spraznijo, preden so polni.

V časopisih in drugih sredstvih objavljanja bi zamaniski pozive k akcijam za čisto okolje, saj bi bila že sama zanesljiva za Fince zaljiva; kot bi jim kdo rekel, da niso umili učes ali vratov. Propagandno pedagoške nauke so učinkovito zamenjali z davki, da so lahko kupili dovolj strojev in zaposlili ljudi, ki skrbijo za čistočo.

Finci od tretjega leta starosti naprej vsaj enkrat na teden obiščejo sauno, v kateri jim topli zrak, vroč, da bi se lahko

Ni tiskarska napaka

Spregovorimo na kratko še o odnosu Fincev do zakona. Tudi najbolj goret komunist ga spoštuje, rad ali nerad. Menda je lani guverner Narodne banke, ugledni politik in dolgoletni minister, plačal iz svojega žepa državi 17 milijonov (ni tiskarska napaka) starih dinarjev, ker je vozil avto z malo preveč vodke v sebi. Nobenega prekrška ni napravil. Nihče za to čašico nikoli niti ne bi zvedel, ča ga nekdo, ki mu najbrž nini odobril državnega posoja, ne bi očrnil pri prometni policiji. Kazen je odvisna od višine plne. Če ni anekdata za turiste, da se v takih primerih nihče, zares nihče, ne more izmazati.

Zakaj drago, če lahko poceni?

Tudi za gospodarstvenike, bi se našlo nekaj zanimivih finskih »drobnarjev«. Na primer: Podjetja, ki poslujejo z neko tujo državo, skupaj plačajo enega ali dva zastopnika, da jim v tujini sklepata poso. Država dodaja tretjino plače, da bi fantje pogledali, če obstajajo možnosti tudi za podjetja, ki šele raziskujejo zunanj trgov.

Casopisne hiše so še bolj premetene. Menijo, da je za vse skandinavske liste — švedske, norveške, danske, in finske — dovolj, če v Peking, Bonn, Moskvo ali v Washington posljejo enega, največ dva novinarja.

Gotovo bi lahko vsak tuje spodbijal in podobne finske »fineses« z znanstvenimi razlagami o zgodovinskih, družbenih, kulturnih, objektivnih in drugih razlogih, ki pojasnjujejo, zakaj je nekaj v Finski mogoče, v njegovi dragi Granadi pa ne.

RADIJSKI SPORED



SOBOTA, 20. september

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tečnik - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Sobotna matiša - 11.05 Zapojmo pesem - 11.20 Po republikah in pokrajih - 11.40 Zapojte z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Veseli domaći napevi - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - posebna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Glasbeni panorami - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 (znanje-politični magazin) - 18.00 Skatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 »Mladi mostovi« - 20.00 Sobitni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portreti jugoslovenskih ustvarjalcev in poustvarjalcev zabavne glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Sobota na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi se jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajij - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon za Edvina Fiserja - 16.00 Nas podlistek Heinrich Kleist: Michael Kohlhaas - 16.15 Lepo melodi - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba slovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure z chanson - 18.35 Naši kraji in ljudje - 18.50 Glasbena mediga - 19.25 Rezervirano za reprise - 21.15 Malo nočna glasba - 21.45 SOS - v soboto obujamo spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

dij in plesnih ritmov - 00.05 Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo - šport, glasba in še kaj - 13.30 Pet pedi 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 Jugoslovenska rock - scena - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



PONEDELJEK, 22. sept.

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringaraga - 8.40 Pesmica za mlade risarje in pozdravi - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 10.30 Poletno branje - Salček Toka: Človekova beseda - 11.35 Znano in priljubljeno

- 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - dr. Miran Brinar: Uporabnost macesna za gozdne in okrasne nasade - 12.40 Pi

halne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zahavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Krežeta - 20.00 Iz naše diskoteke - 21.05 Poletni divertimento - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza

- 23.15 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

DRUGI PROGRAM

8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Iz obdobja dixielanda Dutch Swing College Band - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom in zborom Robert Last - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Disco čez dan - 17.35 Iz partiture orkestra in zborna »PERCY FAITH« - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - 22.15 Rezervirano za disco novitete - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

DRUGI PROGRAM

8.00 Ponедeljek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljkov križemkrat - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partiture Londonskega festivalnega orkestra - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazz - Bix Beiderbecke - 20.30 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - dr. Mirko Struklec: Reja kuncve za meso - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Za kmetijske proizvodnje - 13.50 Pihalne godbe - 14.05 Humske tega tedna Werner Lüddecke: Moj mož je izginil - 14.25 S popevkami po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Pripravljenje operne melodije - 17.50 Zahavna radijska igra Vitojan Zupan: S strahom in žalu hrabrosti okrog sveta - V. ep.: »V krempljih črno-zelenega zmaja« - 18.25 Na zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT - Studio Zagreb: Glasbena trikotaža mladih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik melo-

- 23.15 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



TOREK, 23. septembra

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Pet minut humorja - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zahavna glasba - 16.00 Loto vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Simonit Venturini, Prelovec v izvedbi ženskega zborna RTVL in moškega zborna »Vres« - 18.15 Naš gost - 18.30 Odskočna deska - Tea Košuta - klavir, Pihačni kvintet AG - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Toneta Kmetca - 20.00 Koncert za besedo - Jesen - 20.25 Novi posnetki slovenskih skladb - A. Srebotnjak, M. Žigon, P. Mihelčič - 21.05 Giuseppe Verdi: Odilomki iz opere »Falstaff« - 22.00 Poročila - Našim rojakom po svetu - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Besede in zvoki iz logov domačih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - 00.05 Nočni program - glasba

obvestila - 12.00 Čestitke - Morda vas bo zanimalo

Ponedeljek:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Ponedeljkov športni pregled - Morda vas bo zanimalo - minute z narodnimi pesmimi

Torek:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - Morda vas bo zanimalo

Sreda:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - Morda vas bo zanimalo

Cetrtek:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Naš obzornik - Morda vas bo zanimalo - Po domače za vas

RADIO TRIGLAV JESENICE

UKW-FM področje za razvojnik občino 87,7 megaherza - Gornjesavška dolina 163,8 megaherza - Jesenice in okolica 100,6 megaherza

rednji val 1495 KHz

Petek:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Kulturna dejavnica - Morda vas bo zanimalo - Kaj je novega v produkciji kaset in plošč RTV Ljubljana

Sobota:

16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Kam danes in jutri - Jugoton vam predstavlja - Morda vas bo zanimalo

Nedelja:

16.03 Mi pa nismo se uklonili - Koledar važnejših dogodkov iz preteklosti - Reklama - Nedeljska kronika -



ČETRTEK, 25. september

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladina pojde - MPZ OS 1. celjske Čete-Celje - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Znane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - dr. Franc Habe: Prehrana brejih in dojni kobil - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zahavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arje in monologi - 18.30 Amaterski zbori pred mikrofonom (3. oddaja) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Atija Sossa - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi »Ljudska pesem v mestu« - 20.30 Solisti in ansambl jugoslovenske radio televizije - 21.05 Radijska igra Vladislav Terlecki: Urad za najdene predmete - 21.37 Lepi melodije - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Tipke in godala - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 S popvekami po Jugoslaviji - 00.05 Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Tam ob ognju našem - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz klub - gost klub: Peter Smidoli - 17.40 Iz partiture zabavnega orkestra radio-televizije Lj. - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - 22.15 Rezervirano za disco novitete - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

DRUGI PROGRAM

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Tam ob ognju našem - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz klub - gost klub: Peter Smidoli - 17.40 Iz partiture zabavnega orkestra radio-televizije Lj. - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - 22.15 Rezervirano za disco novitete - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PRVI PROGRAM

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Glasbena pravljica - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00-ih - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 13.50 Človek in združje - 14.05 Emil Adamić: Tatarska suita za orkester - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - 15.35 Zahavna glasba - 18.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Razgledi po slovenski glasbeni literaturi - 18.30 S knjižnega trga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Franja Zorka - 20.00 Uganite, pa vam zagramo... - 21.05 Oddaja o morju in pomorskih - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Besede in zvoki iz logov domačih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba

DRUGI PROGRAM

8.00 Petek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Jazz v komornem studiu - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 Glasbena mediga - 15.45 Vroče - hladno - 17.10 Odrasli tako, kako pa mi? - 17.35 Odmevi z gora - 17.45 Glasbena mediga - 17.55 Iz musicalov in glasbenih revij - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Revijalne paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PRVI PROGRAM

8.00 Petek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Jazz v komornem studiu - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 Glasbena mediga - 15.45 Vroče - hladno - 17.10 Odrasli tako, kako pa mi? - 17.35 Odmevi z gora - 17.45 Glasbena mediga - 17.55 Iz musicalov in glasbenih revij - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Revijalne paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NAGRADNA KRIŽANKA

<

TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 20/IX

8.15 Poročila - 8.20 Vrtec na obisku: Naša galerija - 8.35 Colargol, lutkovna serija - 8.50 Tehnica za natančno tehtanje, otroška oddaja - 9.20 Pisani svet: Koncert v ulici Oktobrske revolucije, 2. del - 9.50 H. Fallada: Človek hoče navzgor, TV nadaljevanja - 10.50 Slovenska mesta: Piran - 11.35 Poročila (do 11.40) - 15.35 Poročila - 15.40 Naš kraj - 15.55 Nogomet Borec: Zagreb, prenos v odmoru Propagandna oddaja - 17.45 Tako se začenja ljubezen, češki film - 19.15 Zlata ptica - 19.20 Cikcak - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Pariske zgodbe - Marcel Aymee: Milost - 20.55 Propagandna oddaja - 21.00 Muppet show: Lesley Uggams - 21.30 Dekle, tako kot dež... ameriški film - 23.05 TV kažipot - 23.25 Poročila

Glavni junak zgodbe Milost je Duperier. Izoren zakonski mož, ki je po avtorjevih besedah stakno pobožen, dober in čist, da mu je ljubi Bog naklonil milost in ga že v času življenja ozaljal s svetniško avreolo, ki se je ni mogel znebiti ne podnevi in ne ponoviti. Pa bi se je Duperier le rad znebil. Toda kako? Zgodba za film Dekle, tako kot dež je nastala po dramskem delu Horton Foota in ne skriva psihoanalitičnega Williamsovega vpliva. Pričoveduje o mladi ženi, in možu, ki se je pravkar vrnil iz zapora. Žena je trdno odločena, da bo moža spravila na pravo pot. Vendar pa je pri tem početju vse prej kot uspešna. Njun odnos se ne zboljša dosti. Mučju nekaj, kar je močnejše od njiju. Kaj? V filmu sta v glavnih vlogah nastopila Steve McQueen in Lee Remick.

Oddajniki II. TV mreže:
17.45 Znanost - 18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Večer z mostarskim simfoničnim orkestrom - 21.00 Včeraj, danes, jutri -

21.10 Felton - 21.40 Evropsko prvenstvo v tenisu, posnetek - 22.10 Sportna sobota (do 22.30)

TV Zagreb - I. program:

9.50 TV v šoli: Umetnost, Namesto odmora, Risanka, Namesto odmora, Izobraževalna oddaja, Zadnjih 5 minut - 11.15 TV v šoli: TV koledar, Znanost in mi - 12.15 Varnost v prometu (do 12.45) - 15.30 TV dnevnik - 15.50 TV koledar - 15.55 Nogomet Borac: Zagreb - 17.45 Hakimove zgodbe, II. del - 18.45 Zabava za vso družino - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Osvobajanje Byrona Jonesa, ameriški film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Polnočna promenada



NEDELJA, 21/IX

8.25 Poročila - 8.30 Za nedeljsko dobro jutro: Beneški fantje - 9.00 Viking Viki, otroška serija - 9.25 Jazan iz veselja, angleška mladinska nadaljevanja - 9.50 Zgodovina pomorstva, poljudno znanstvena serija - 10.40 D. Marković: Vrnitev odpisanih, TV nadaljevanka - 11.35 TV kažipot - 11.55 Mozaik - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 13.35 Poročila (do 13.40) - 15.35 Poročila - 15.40 Pot na vzhod, potopisna oddaja TV Zagreb - 16.05 Športni dan - 16.25 Športna poročila - 16.30 Križarji, poljski film - 19.10 Risanka - 19.15 Cikcak - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 R. Marinković: Kiklop, nadaljevanja TV Zagreb - 21.15 Propagandna oddaja - 21.20 Je rešitev v ovčah? dokumentarna oddaja - 22.05 Poročila - 22.10 Športni pregled

Film Križarji je posnet po znanem romanu Henryka Sienkiewicza. Predstavlja spopad poljskega plemstva in nemškega viteštva. V ospredju je usoda mladega viteza Zbyksa in njegove zaročenke Danusie, ki so jo križarji ugrabili, da bi se

maščevali njenemu očetu. Film je izrazit spektakel, ki doseže vršek v izredno obštečenih bitki pri Grunwaldu.

Oddajniki II. TV mreže:

14.45 Test - 15.00 Evropsko teniško prvenstvo (slovenski komentar) - 18.00 Vaterpolo Poški Brodokomer: Jug - 18.50 Dinamo: H+jdsk, nogometna reportaža - 19.30 TV dnevi - 20.00 Belgijski in nizozemski naivni slikarji, dok. oddaja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Za dva solda Upanja, italijski film (do 22.45)

TV Zagreb - I. program:

9.50 Poročila - 10.00 Otroška matinija - 11.30 Narodna glasba - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 14.00 Kritična točka - 14.30 Robin Hood, mlad. film - 16.05 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Humoristična serija - 20.30 Naša zgodba - 21.05 Popotovanja - 21.35 TV dnevnik - 21.55 Zabavno glasb. odd. - 22.10 Športni pregled



PONEDELJEK, 22/IX

8.45 TV v šoli: TV koledar, Koš za košem, Kultura govorja in branja, Ivo Vojnović - 10.00 TV v šoli: Materinja, Risanka, Zemljepis, Zgodba, Iz dokumentacije šolskega sporeda, Zadnjih pet minut (do 11.45) - 14.55 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 16.20 Kmetijska oddaja TV Beograd - 17.20 Poročila - 17.25 Minigodci v glasbeni deželi - 17.35 Beseda, oddaja iz poljudno znanstvene serije Delaj z glavo - 18.00 Znana - neznana Jugoslavija, izobraževalna odd. - 18.35 Obzornik - 18.45 Mladinska oddaja - 19.15 Risanka - 19.20 Cikcak - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 J. Lubardić: Studenec, drama TV Sarajevo - 21.00 Kulturne diagonale - 21.40 V znamenju - 21.55 Mozaik kratkega filma: Sirjenje na ovčji planini, slovenski etnografski film

Sarajevska televizija je po scenariju književnika Jovana

Lubardića posnela dragi Studenec. Obravna psihološki spopad med mladima zakoncem, ki sta brez otrok. V nazadnjem okolju je tak zakon neuspešen. Nerazumevanje moža in nesramno obrekovanje vaščanov spravlja mlado ženo v hude duševne stiske. Razumejo edino tašča, ki ji svetuje, naj obišče zdravnika.

Nepričakovana novica pa spremeni njen odnos do okolice in ustvarja nove dramske zapletne. **Oddajniki II. TV mreže:**

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Sezamova ulica - 18.15 Izobraževalna oddaja - 17.45 Pionirski TV studio - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Bitef, prenos predstave - 21.15 Včeraj, danes, jutri - 21.35 Pot na vzhod, potopisna reportaža - 22.05 Glasbeni atelje, prenos (do 23.05)

TV Zagreb - I. program:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Sezamova ulica - 18.15 Dokumentarni film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Prosta sreda - 21.30 Glasbeni oddaja - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Banja Luka: Ep v košarki za ženske (slovenski komentar) - 22.45 Družina in družba, dokumentarna oddaja (do 23.25)

TV Zagreb - I. program:

10.30 Slovesna otvoritev XXI konference Unesco, prenos - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Pionirski TV studio - 18.15 Knjige in misli - 18.45 Dnevnik 10 - 18.00 Parada hitov, zabavno glasbena oddaja - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Banja Luka: Ep v košarki za ženske (slovenski komentar) - 22.45 Glasbeni atelje, prenos (do 23.10)

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Humoristična serija - 20.30 Naša zgodba - 21.05 Popotovanja - 21.35 Cesare Birotteau, serijski film - 22.25 Kronika Bitefa (do 23.10)

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zagreb - I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Slonček Mamfi - 18.00 Bajke daljnih ljudstev - 18.15 Živeti v družini, izobraževalna oddaja - 18.45 Mladi UPI, mladinska oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V. Radovanović: Murva, TV drama - 21.35 Glasbeni trenutek - 21.40 Kultura - 22.25 TV dnevnik - 22.40 Glasbena oddaja

TV Zag

Vabilo srednješolcem

Pred štirinajstimi dnevi, ko smo se v novem šolskem letu z našo rubriko prvič oglašili, smo spregovorili tudi o nekaterih vsebinskih novostih. Povabili smo vse gorenjske srednješolce, naj nam pomagajo oblikovati stran s svojimi novinarskimi prispevki, spisi, pesmimi, fotografijami in podobnim čitivom.

Kaže, da vabilo ni veliko zaledlo. Medtem ko se osnovnošolci že pridno oglašajo, za srednješolce ne bi mogli reči, da so posebno marljivi. Zato prosimo, premagajte svojo lenobo ali strahopetnost, saj vemo, da je med vami veliko obetačnih piscev in pesnikov. Ni treba, da bi vaša prizadevanja ostala samo za šolskimi vrati. Oglasite se!

Kaj mi je bilo med počitnicami najbolj všeč

Odgovarjajo učenci 2. b razreda osnovne šole
Simon Jenko iz Kranja

Najbolj všeč mi je bilo, ko sem na Krvavcu pasel krave. Sušil sem seno. — Tadej Najbolj všeč mi je bilo, ko smo bili v gozdu in smo nabirali gobe — Marko Najbolj všeč mi je bilo, ko sva šla z Gregom loviti ribe. — Primož Najbolj všeč mi je bilo na morju. Spoznala sem veliko prijateljic. Rada sem plaval in se tunkala. Opekla me je meduza. — Barbija Najbolj všeč mi je bilo, ko smo bili na pikniku in smo pekli meso. Imeli smo se lepo. — Uroš Najbolj mi je bilo všeč na morju, ko sem skakal s pomola. — Grega Med počitnicami mi je bilo najlepše, ko sem se peljal z gliserjem. — Gregor Najbolj všeč mi je bilo, ko sem vozil traktor. — Stane Najbolj všeč mi je bilo, ko sem bila pri babici in pri dedku na deželi. — Maja Med počitnicami mi je bilo najbolj všeč pri stari mami, ko sem se igrala po cele dneve z belim zajekom in pozabila na šolo. — Taja Najbolj všeč mi je bilo na Pokljuki, kjer sem sušil seno. — Gregor Med počitnicami mi je bilo najbolj všeč na morju, ker sem se lahko kopala in ker je bilo lepo vreme. — Barbija

Doživetja

Prvi štirinajst dni počitnic sem preživel na Stajerskem. Tam sem pomagal pri raznih kmečkih delih. Naučil sem se veliko novega. Sušil sem seno, mlel koruzo, pasel krave, pomagal v hlevu in gledal, kako je stric kuhal žganje.

Nekega večera sva z bratancem našla živega ježa. Dala sva ga v zabo, da bi preživel noč. Zjutraj ga ni bilo več. Videla sva le njegove sledi. Zaradi tega sem bil ves dan slabe volje.

Vas je zelo daleč od mesta, zato sva se z bratancem vozila nakupovat s traktorjem. Kar malce strah me je bilo peljati se s traktorjem, ker ima zelo velika kolesa. A kljub temu mi je bila vožnja všeč.

Četov prijatelj me je vzel s seboj v Beograd. Vozili smo se ponoči. S tovornim avtomobilom se še nikoli nisem vozil ponoči, zato je bilo to zame posebno doživetje. Pot me je utrudila in sem malo zadremal.

Ogledali smo si mesto in se kmalu vrnilili. Zelo mi je bilo hudo, ker nisem mogel obiskati Titove grobnice na Dedinju. Ni bilo časa.

Kosmo se vračali, sem opazoval avtomobile. Zdeli so se mi majhni, ker sem sedel na visokem sedežu.

Naslednji dan smo prispevali domov. Najbolj želim, da bi tudi naslednje počitnice preživel na Stajerskem. Tam sem najraje.

Toni Žonta, 5. a. r. osn. šole heroja Grajzerja, Tržič

Pogled skozi okno

Na gosto posejane hiše, iznad katerih se dvigajo dimniki in vitke antene, visoko staro drevo, stegnujoče svoje veje v višave. Še više na nebu sonce, zdaj, jeseni meglenega videza, a vendar: kako visoko je!

Tudi sama želim poleteti proti nebu, proti soncu. A ne! Padam, padam kakor kostanjev list, prepustčam se vetru, se zibljem, izgubljam v vrtincih in padem v resničnost. Kot suh list na trd asfalt.

Barbara Pangerc, 8. c. r. osn. šole Josip Plemelj, Bled

Kako sem splaval

Namesto na morje smo šli taborit v Poljansko dolino. Tam ima moj stric hišico, mi pa smo postavili šotor. Bilo je sončno, vroče poletje, zato smo se otroci pridno kopali v Sori. Ker z bratancem še nisva znala plavati, nju očeta držala okrog pasu. Od časa do časa sta nju spustila. Popila sva tudi malo Sore. Vsak dan sem naredila več zamahov hrez pomoči. Tretji dan sem splaval.

Kosem prišel domov, sem svojim tovaršem razlagal, kako sem se naučil plavati.

Matjaž Šturm, 4. r. osn. šole Selca



NA PAŠI — Dora Verlak, 8. razred
osnovne šole Simon Jenko v Kranju

*S
šolskih
klopi*

Počitnice

V vrhove oblakov se uzdižuje galeb.
Daleč na morju škripa čolnič lep.
Pod vodo galeja, na nebuh sončna aleja.
Počitnice svetle, kdaj prideš spet nam pesmi zapet?

Livij Kocina,
7. c. r. osn. šole
Stane Žagar,
Kranj

Le daj, saj si mlad

Bahaš se s tem, da nisi »šminka«, da si le poet 20. stoletja. le daj, saj si mlad.

Ne verjameš, kar pove ti mama, oblačiš se kot sončna uprava.

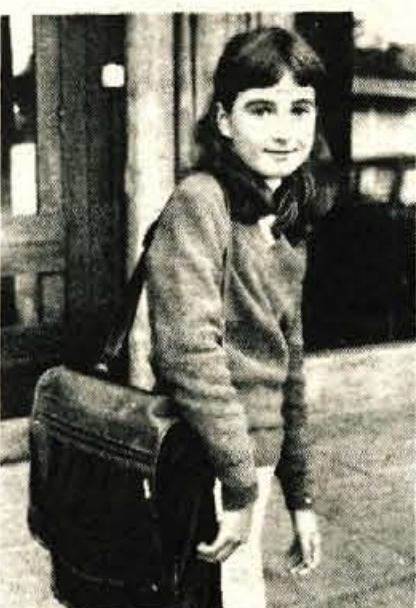
včasih vlečeš tudi travo, tako živiš še bolj zaspano, le daj, saj si mlad.

Sonce zahaja in z njim v zaton mladost, souražiš druge, zakaj — je to norost, le dajmo, dokler smo mladi.

Daj, no, daj, saj ti si že zdavnaj star, pozabi, da si kdaj živel, mogoče kot otrok trpel, pozabi na ljudi, ki so nekdaj kot ti upali, da niso takšni kot mi: starci — sedemnajst let.

Mitja Petrovič, Preddvor — iz mladinskega glasila Reflektor

Sergeja Malovrh »Pesmi ne nastajajo s silo«



spraševala, zakaj ne bi tudi sama poskusila. Vendar s silo ni slo. Ko je bila pesem že na papirju, sem jo še vedno oblikovala, spreminjala, iskala primernejše izraze in rime.

»Najraje pišem o naravi. Tako privlačna je, zanimiva, polna sprememb. Vsakokrat sproti me prevzameš, pravi Sergeja. »Tudi spise rada sestavljam, posebno če kaj posebnega doživim.«

Zdaj, v petem razredu, Sergeja dopisniškega krožka ne utegne več obiskovati. Veliko je učenja, razen tega pa jo zanimajo tudi druge stvari. Iz bogatega programa šolskih interesnih dejavnosti je izbrala glasbeni krožek, gimnastiko in dodatni pouk slovenskega jezika, ki ji v veliki meri nadomešča dopisniški krožek.

Sergeja pravi, da bi bila rada učiteljica, ko bo velika. Tako kot njena mamica.

Pesmi ho še pisala in jih pošiljala v naše uredništvo. Upramo, da jih bomo lahko še veliko objavili in da bo vsaka vsaj tako dobra kot prejšnja.

Nemirni mucek

Vedno sem imela rada mucke. To so zelo prikupne živali, ki človeku znajo pokazati hvaležnost, če jih ima rad.

Seveda sem imela mucke tudi doma. Prvi je izginil. Novega sem dobila od prijateljice. Opozorila me je na njegovo nemirno naravo, vendar sem vsa opozorila preslišala, saj je bil takrat star šele tri mesece.

Najraje se igra s trakovi.

Ko smo nekega dne v sobi betonirali tla, nam je oče strogo prepovedal vstop, češ, da bi se na svežem betonu poznale stopinje in bi bilo vse delo zmanj. Oče je še odpril vrata, da bi se tla hitreje sušila. Vsi smo upoštevali njegovo prepoved, nekdo in naši družini, ki ne razume človeške govorice, pa se nanjo ni oziral. Kdo je to bil, si lahko mislite. Naš muke.

Stopil je na beton, kot je bil navajen vsak dan, in se začel sprejhajati po sobi. Moji prestrašeni pogledi so ga zasledovali. Ce bi šla za njim, bi se poznaла stopala. Kaj naj bi storila? V glavo mi je padla odrešilna misel. Prinesla sem trak in ga lahno metalna proti mucku. Ta je nekaj časa ogledoval migetajoči trak, nato pa stopil na njim. Ko je bil mucek pri meni, sem ga karajoče pogledala. A kaj, medtem si je že poiskal drugo igro. Bil je tako prisrčen, da je moja jeza hitro splahnela. Nezgoda je bila pozabljenja.

Breda Jerič, osnovna šola France Prešeren v Kranju

LITERARNA UGANKA

Ameriški pisatelj, po katerem sprašujemo v današnji literarni uganki, je znan predvsem po pustolovskih in socialnih romanih. Priljubljen je tudi med mladimi bralec. Zanje je napisal vrsto razgibanih zgodb o živalih. Odlomek iz ene od njih objavljamo skupaj z ilustracijo Marija Preglja. Ugotoviti morate, za katerega pisatelja gre in kako se imenuje njegova knjiga.

Odgovor pošljite do 22. septembra na naslov: ČP Glas Kranj, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1 — literarna uganka.



Gospodar je skoraj vsak dan jahal po okolici in ena glavnih dolžnosti, ki jih je imel Beli očnjak, je bila, da ga je na teh sprehodih spremjal. Ko je še živel v severnih krajih, je dokazoval svojo vdanost in podložnost, ko je z muko vlačil sanj; ali tu na toplem jugu ni bilo sani in tudi niso psi nosili bremen na svojih hrbitih. Torej je služil gospodarju na nov način, da je tekel poleg njegovega konja. Bil je tako vztrajan, da ga niti najdaljši izlet ni utrudil. Hitel je ko pravi volk z lahkimi, drsečimi skoki, neslišno ko duh in ne da bi se upetal, in ko sta pretekla petdeset milij, se je vrnil čil in krepak domov, še vedno tekoč pred konjem.

Tole podpiši

V šoli je bila mučna ura fizike. Ko sem vstopila, mi je Lea rekla: »Kar guli se slovničo, trapa! Fiziko boš pa bat pisala!«

»Kaj? Pišemo?« sem jo vprašala kot da bi ravnokar priletel s počitnic na Luni. »Zdaj mi pa ne uide cvek. Nimam blage veze.«

Med kontrolno me je tovarišica preselila k Škrbi, da ne bi z Leo preveč soustvarjali. Hitro sem preletela vprašanja in odgovorila komaj na dve. Nato sem prepisovala kot nora, pa še nisem spravila skupaj za ubogo dvojko.

Naslednjo uro je bila Nataša tovarišica, prava tovarišica pa je sedela za klopo, dvigovala roko in na vsake toliko časa šla k katedru vpisovat ocene. Čudna Nataša, ni kaj. Nataša je delila kontrolne naloge.

»Galičič, ena. Ma, Suza, kva's delala?«

»Sem si kar mislila,« sem odvrnila.

»Lea, ena. Ma, Lea!«

Potem je bilo še nekaj takih podolgovatih petic.

»Zdaj ho pa problem tole podpisat.« se je Lea že skoraj kisala.

»Meni je vseeno. En cvek gor al' pa dol. Prava figa! Za to se še ne bo svet podrl.«

»Ja, ja. Tebi je vseeno, mene bo pa ati iz kože dal. Si predstavljaš? Eh, briga tebe.«

Zame ni bil to noben problem, le v redovalnici je bat namesto petice:

Ko sem prišla domov, sem že pri vratih oznanjala:

»O, mami! Veš, danes sem pa dobila klobaso brez zobotrebca. Pri fiziku. Eh, pa nič škode. Prvi cvek, odkar hodim v šolo, Eden ni nobeden.«

Namesto da bi začela z litanijsami, da se bo treba bolj učiti, se je mami smejava. »O, ne, jaz ne bom nič podpisala. Kar ati naj. Pa na govorilne naj tudi kaj kmalu gre.«

»Figo freško! Ne dam mu! Bom spet celo popoldne zabilna, tako kot lani, ko sem zaradi dveh trojk iz matematike moralna računati ulomke.«

»Mi zgineš! Smrkla! Alo, učit!« je vpila za meno.

»Sem si kar mislila,« sem tuhtala na postelji. »Bon pa drgnila poglavje o silah. Prava reč. Saj lahko rečem, da tega ne sprašuje več. Baj, baj, fizika! Na polico. V četrtek pa spet v torbo. Zdaj pa hitro ven, da ne bo zaseden!«

Zaklenila sem sobo in z balkona po lestvi zdrsnila dol, skozi vhodna vrata na ulico in bila sem prosta. Zvečer sem pripravila očka, da me je malo postušal. Pokazala sem mu zvezek za fiziko, v katerega sem napisala petico in reklam, naj podpiše. Zraven sem dala kontrolko, kot po nerodnosti, tako da je tisti cvek takoj padel v oči.

»Kaj pa je to?« me je vprašal.

»Ja, saj sploh nisem vedela, da pišemo. Sicer pa, to ni nič kriminalnega, saj imam tako še od prej petico.«

Ni mu preostalo drugega kot da je podpisal. Čisto O. K. fotko! Pa še računati mi ni bilo treba, ker je šel v Avstrijo in ni imel časa zabit popoldneva z meno.

Suzana Galičič, 7. b. r. osn. šole

Stane Žagar, Kranj

KAM?



ALPETOUR

DO Turistična agencija

OKTOBERFEST, odhod 27. septembra 1980, 980 din

PRAGA, 3 dni, bivanje v prvorazrednem hotelu, odhod 17. oktobra 1980

RAB, 10-dnevni paketi z avtobusnim prevozom, odhod od 21. oktobra dalje

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

ZIMSKE ŠOLSKE POČITNICE

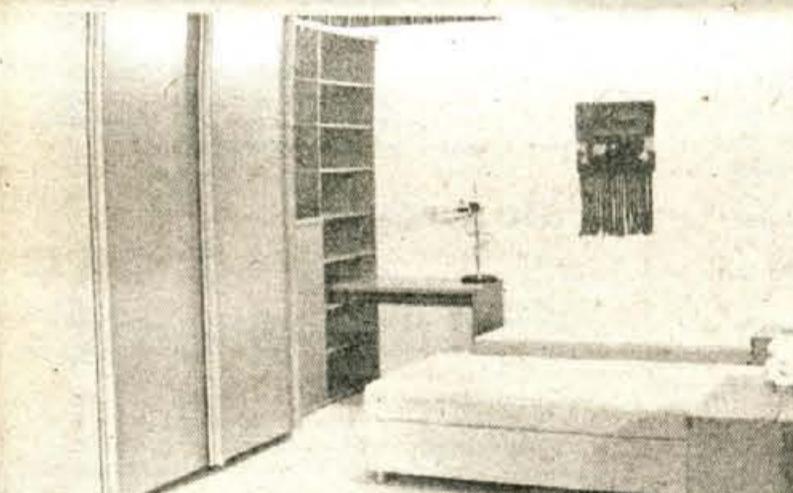
Pri načrtovanju smučarskega dopusta vam bo verjetno služila informacija o trajanju zimskih počitnic za učence osnovnih šol na Gorenjskem. Za njih bodo v letošnjem šolskem letu zimske šolske počitnice od 12. do 24. januarja 1981.

V CELJE NA SEJEM

Od 19. do 28. septembra lahko v Celju obiščete mednarodni sejem obrti in opreme za obrt. Obisk lahko seveda združite z ogledom celjskih turističnih znamenitosti, nakupi v tovarniških trgovinah (Toper, Emo...). Vsaj v eno smer vam priporočamo vožnjo mimo Kamnika (nova obvoznica), skozi Tuhinjsko dolino (vrsta gostišče), kjer je po dobrini, asfaltirani cesti (makadama je samo slab kilometr) malo prometa.

NA VRTNARSKO RAZSTAVO

Od danes pa do ponedeljka bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani mednarodna vrtinarska razstava, na kateri si boste lahko ogledala rezano cvetje, lončnice, kakteje, sukulent, okrasno grmičevje, pogrinjke, marsikaj pa lahko tudi kupili. Poleg velike razstave gob pa bo tam še razstava ptic in akvarijskih rib. V hali B pa je že od torka odprta tradicionalna razstava novogoriškega »MEBLA« pod naslovom »MOJE SANJE – LEPO STANOVANJE«, na kateri je še posebej predstavljen novi program Formanova, ogledi pa si boste lahko tudi ostalo »Meblovo ponudbo oblažinjenega, lamiranega in kosovnega pohištva, s spalnicami, svetili in drugim. Obisk razstave vam bo seveda dobrodošel, če nameravate opremljati svoj dom, saj vam bo tam na voljo sedem informatorjev, štirje strokovni svetovalci in pridajno osebje, ki vam bo z nasveti pomagalo pri izbiri in nakupu.



Na letošnji razstavi »Mebla« je prikazan način ureditev prostorov, na voljo nam je bogat prospekt, pa še to naj omenimo, da je vstop na razstavo prost.

S POSEBNIM LETALOM V KRAKOW

Kompas organizira 3-dnevni obisk enega najlepših poljskih mest Krakow, ki je ohranilo staro arhitekturo skozi vojne vibre. Izletniki si bodo ogledali znamenitosti mesta, obiskali zloglasno taborišče iz II. svetovne vojne Osviencim (Auschwitz), znameniti rudnik soli Wieliczka (njegov ogled je res enkratno doživetje), rudarski center Ślęzkie, Katowice in Chestochowa. Odhod izleta je 24. oktobra. Podrobnejši program vam je na voljo v Kompassovih poslovalnicah in pri pooblaščenih agencijah.

Z ALPETOUROM V PRAGO

Zaradi velikega zanimanja je Alpetour pripravil ponovitev izleta v Prago za 3 dni z avtobusom, z odhodom 27. oktobra. Pozanimajte se v najboljši Alpetourovi poslovalnici.

PLANINSKO-TURISTIČNI POHOD NA TROMEJO

KRANJSKA GORA – Po vzoru ko gredo v spremstvu staršev. Vsi pohodniki iz Slovenije bodo krenili na »stromejno« izpred gostilne Sire. Srečanje na »stromejni« bo manifestacija politike dobrososedskega sodelovanja odprtih mej, razumevanja in prijateljstva. Na »stromejni« bodo vsi trije organizatorji poskrbeli za vedno razpoloženje. Igrali bodo narodnozabavni ansamblji iz Kanalske doline, Koroške in Slovenije. V kulturnem programu bosta nastopila tudi pevska zborna iz Trbiža in Kranske gore. Plačevanje jedače in pičač bo v vseh treh valutah. Odhod s »stromejno« je predviden med 15. in 16. ura.

Pohod bo to nedeljo, 21. septembra, iz treh smeri. Tako bodo na »stromejno« prišli pohodniki iz smeri Podkloštra, iz Bele Peče pa udeleženci iz Kanalske doline in pokrajine Julijske Krajine – Benečija ter iz Rateča za udeležence iz Slovenije.

Iz Rateča bo prvi pohod krenil na »stromejno« ob 8. uri, drugi pa pol ure pozneje. Do srečanja na »stromejni« je dobiti dve uri hoje po lepi gozdni poti. Slovenski pohodniki morajo imeti s seboj veljavni potni list ali pravnični dokument.

**lip
bled**

lesna industrija

64260 bled ljubljanska c. 32

telefon: 064-77661

telegram: lip bled

telex: 34-525 yu lipex

PRODAJALNE:

- SLOVENIJALES Ljubljana
- Lip Bled – Rečica
- Lip Bled – Murska Sobota
- MURKA Lesce
- ZLIT Tržič

NOVO STRUŽENO POHIŠTVO

Naraven les s svojo strukturo in barvo daje topilno in svojevrstno prijetnost struženemu pohištvu, ki s svojo bogato obliko sprošča in osvaja človeka v domačem ambientu. Struženo pohištvo s svojimi razkošnimi oblikami in dimenzijami poudarja trdnost in trpežnost, z barvami pa nam pomaga pri usklajevanju in pozitiviti prostora. Struženo pohištvo zajema postelje z nočnimi omaricami, s svojo uporabno funkcijo omogoča prilagajanje prostoru po širini in višini ter namenu. Služi nam lahko za vsakdanji počitek, prijeten odih na dopustu, vikendu ali hotelu.

Struženo pohištvo je izdelano iz pravrstnega masivnega smrekovega lesa, površinsko obdelano v naravnih barvah lesa ali z lužili in lakirano s prozornim nitro lakom v pol mat izvedbi.

BRIVSKO FRIZERSKO PODJETJE

Kranj
Maistrov trg 12

Na podlagi potreb podjetja vabimo v našo delovno organizacijo sodelavce za združitev opravil in nalog

VEČ

FRIZERJEV MOŠKE – ŽENSKE STROKE

Razpisni pogoji:
– kvalifikacija z ustrezno šolsko izobrazbo

Ponudbe pošljite na naslov Brivsko frizersko podjetje Kranj, Maistrov trg 12.

Razpis velja do združitve opravil in nalog.

CENTRAL

Gostinska in trgovska delovna organizacija TOZD VINO n.sub.o.
Kranj

objavlja na podlagi sklepa IO DS TOZD Vino in Pravilnik o delovnih razmerjih proste delovne naloge in opravila

1. v PE Kranj

1. TRANSPORTNEGA DELAVCA (2)
2. DELAVCA V DISKONTU

2. v PE BLED

1. TRANSPORTNEGA DELAVCA (2)

Pogoji: – osnovna šola,
– poskusno delo 2 meseca

Kandidati naj pošljajo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju poslovnih izvedbi v 15 dneh po objavi oglasa na naslov Central, Kranj, Maistrov trg 12, kadrovska služba.

Vsi prijavljeni kandidati bodo pismeno obveščeni o izidu izvedbi v 30 dneh po preteklu roka za prijavo.

Osnovna šola

STANE ŽAGAR

Kranj

Komisija za kadrovska vprašanja delavcev v združenem delu razpisuje dela in naloge

UČITELJA RAZREDNEGA POUKA

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Pogoji: – učitelj razrednega pouka

Prijave z dokazilom o strokovnosti pošljite v 15 dneh po razpisu na naslov Osnovna šola Stane Žagar Kranj, Cesta 1. maja 10 a – razpisna komisija.



Iskra elektromehanika Kranj

TOZD Tovarna telefonskih enot
64273 Blejska Dobrava 124

po sklepu komisije za delovna razmerja in delitev OD razglasja prosta dela in naloge

1. VODJE PROIZVODNJE DOPOLNILNEGA PROGRAMA
– visoka ali višja izobrazba elektrotehnične smeri,
– 3 oziroma 5 let ustreznih delovnih izkušenj

2. SAMOSTOJNIH OZIROMA INDUSTRIJSKIH KONTROLORJEV

(za delo v tehnični kontroli)

– zaključena 3-letna poklicna šola ustrezena smeri (TT mehanik, TK mehanik, RTV mehanik, elektromehanik, obravnavni elektrikar),
– 1 oziroma 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

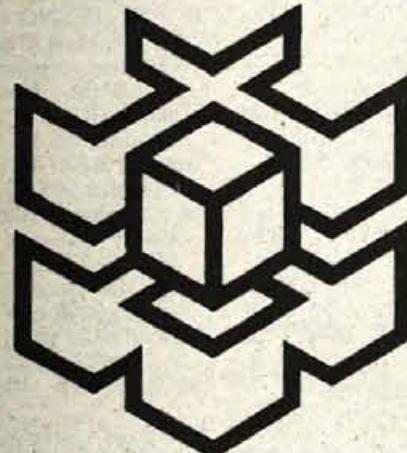
Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisih dosedanjega dela morajo kandidati poslati v roku 10 dneh po objavi na naslov ISKRA ELEKTROMEHANIKA Kranj, TOZD Tovarna telefonskih enot, Blejska Dobrava 124, 64273 Blejska Dobrava.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po preteklu roka za prijavo.



moje sanje lepo stanovanje

tradicionalna razstava mebla



gospodarsko razstavišče ljubljana
od 16. do 24. septembra
vsak dan od 9. do 20. ure

Oglejte si najnovejše programe Mebla.
Obsegajo sistemsko in garniturno pohištvo, oblažinjeno
pohištvo, spalnice, JOGI postelje, JOGI vzemtnice in svetila.

Uprava javne varnosti Kranj

Cesta JLA 7

razpisuje javno dražbo – licitacijo za naslednja osnovna sredstva

- OSPEBNI AVTO ZASTAVA 750, letnik 1977, izklicna cena 29.000 din
- OSPEBNI AVTO ZASTAVA 101, letnik 1975, izklicna cena 30.000 din
- OSPEBNI – DOŠTAVNI AVTO 430 K, letnik 1977, izklicna cena 35.000 din

IŠTOČASNO BO TUDI LICITACIJA DRUGE PISARNIŠKE OPREME.

Licitacija bo v sredo, 24. 9. 1980 v garaži UJV Kranj (za stavbo SO Kranj) za družbeni in zasebni sektor ob 15. uri. Interesenti si lahko ogledajo vozila eno uro pred pričetkom licitacije.

V prodajni ceni ni vračunan prometni davek.

Interesenti morajo pred licitacijo položiti 10-odstotni polog od izklicne cene.

Prešernovo gledališče Kranj

razpisuje na podlagi sklepa zbora delavcev
prosta dela in naloge

mentorja gledališke dejavnosti
za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: - da ima visoko izobrazbo (AGRFT),
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj,
- da je moralno in politično neoporečen.

Prijave z ustrezno dokumentacijo sprejema razpisna komisija 15 dni po objavi razpisa na naslov Prešernovo gledališče Kranj, Titov trg 6 z označo Za razpisno komisijo. Kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni v 15 dneh po izbiri.

DO Varnost Ljubljana

TOZD Varovanje premoženja Kranj

JLA 16

objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja
od 16. 9. 1980 prosta dela in naloge

- VEĆ MLAJŠIH VARNOSTNIKOV
- receptorjev za delo v telefonskih centralah in receptorskih službah na področju Gorenjske

Pogoji za sprejem so:
- srednja izobrazba, znanje slovenskega jezika, pasivno znanje enega tujega jezika, primerne moralno-politične lastnosti

- VEĆ VARNOSTNIKOV ZA VAROVANJE
DRUŽBENEGA PREMOŽENJA

Pogoji za sprejem so:
- dokončana osnovna šola, primerne moralno-politične lastnosti, uspešno opravljen preizkus znanja po pravilniku.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in
trimestrini poskusnim delom. Pismene prijave sprejemamo v
dijurni TOZD VP Kranj, Cesta JLA 16, do 3. 10. 1980.

SOZD SAP VIATOR
TOZD Gostinstvo
Gozd Martuljek 42

Objavlja prosta dela in
naloge

VODOVODNEGA INSTA-
LATERJA

Poleg splošnih pogojev se
zahtevajo še

- ustrezna poklicna šola,
- eno leto delovnih izkušenj,
- dva meseca poskusne dobe

Delo se združuje za nedoločen čas.

Kandidati naj pošljejo pri-
jave na gornji naslov.

V 69. letu starosti je dotpel naš ljubi mož, oče, stari oče, brat in
tast

LOJZE JAVH

Od njega se bomo poslovili v soboto, 20. septembra 1980, ob 16.
uri na pokopališču v Lipici pri Škofji Loki

Žaluoči: žena Milka, hčerka Tončka z družino, sin Lojze z
družino, brat, sestra in drugo sorodstvo!

Škofja Loka, 18. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža,
očeta, dedka, brata in strica

FRANCA ŠKOFICA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izkazano pomoč, darovano cvetje in tolažilne besede. Iskrena hvala dr. Štularju za vso pomoč, Finančnemu sektorju Tekstilindusa, Družtvu računovodske in finančne delavcev Kranj in predstavniku ZB – Huje za poslovilne besede ter godbi in pevcem. Še enkrat iskrena hvala vsem in vsakomur, ki so nam te dni stali ob strani, sočustvovali z nami, nam pomagali in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Žaluoči vsi njegovi!

Kranj, 13. septembra 1980

ZAHVALA

Nepozabno nam bodo ostali v spominu vsi izrazi sočutja in pozornosti, ki ste nam jih izkazali ob boleči in prerani izgubi naše ljubljene

BARBARE PERČIČ

studentke Ekonomike fakultete

Nedoumljiva usoda nam jo je v 21. letu starosti iztrgala sredi njenih ljubljenih gora.

Iskreno se zahvaljujemo alpinistom in gorskim reševalcem za požrtvovalno reševanje, vsem sorodnikom, sosedom, znancem, njenim številnim prijateljem in sošolcem ter vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njen zadnji poti.

Posebno zahvalo izrekamo spoštovani duhovščini za tako lep obred, govornikom za tolažilne besede, Akademskemu komornemu zboru za občuteno petje, Planinskemu društvu Krah in alpinistom za nesebično pomoč in spremstvo ter predstavnikom Planinske zveze Slovenije, Ekonomike fakultete, časopisnemu podjetju »Delo« in vsem sodelavcem njenih bratov in sester za izkazano pozornost, pomoč in darovano cvetje.

Vsi njeni

V Kranju, 18. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, babice in sestre

LJUDMILE BALANČ

roj. Habjan

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem kolektiva: GG – Kranj TOZD – Gozdarsvo Škofja Loka in Termike – TOZD Proizvodnja Škofja Loka, ki so sočustvovali z nami, nam izrazili sožalje, ji podarili vence in cvetje in jo spremili na njen zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi pevcom in g. kapelanu za opravljen pogrebni obred. Posebno se zahvaljujemo dr. Omejčevi in dr. Zrimšku za vso skrb in fašanje bolečin med boleznjico.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaluoči: mož Stanko, hčerki Milka in Anka z družinama ter drugo sorodstvo!

Škofja Loka, Vešter, 17. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljube hčerke in sestre

IVANKE KRŽIŠNIK

iz Sela št. 7 nad Polhovim Gradcem

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom za vsestransko pomoč, vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste se poslovili od nje in nam izrazili sožalje, ji darovali cvetje in vence ter jo spremili k zadnjemu počitku.

Iskrena hvala tudi fantom, ki so jo nosili na njeni zadnji poti, kakor tudi g. župniku iz Polhovega Grada za tolažilne besede in pogrebni obred.

Žaluoči: ata in mama ter sestra Jožica z družino!

Selo, 12. septembra 1980

MALI
OGLASI

telefon
23-341

PRODAM

Po ugodni ceni prodam skoraj novo HARMONIKO znamke medija. Dani Gajgar. Podlubnik 9. Zelezniki 7458

SANSUI 5330, TOSHIBA (metal) kasetar SHOUB LORENZ, AKAI gramofon, prodam. Knoll Borut, Stošičeva 5, Kranj 7617 Ugodno prodam SADIKE za živo mejo - zimzeleni LIGUSTER. Vovk F., Lesce, Boštjanova 4, tel. 74-005 7684 Prodam 9 mesecev brejo KRAVO ali zamenjam za jalovo. Čadovlje 3, Golnik 7685 Prodam novo PEČ KTK za cen-

tralno kurjavo, 38.000 kcal. Telefon 21-186 7686 Prodam SEDEZNO GARNITURO, Žibert, Pivka 1, Naklo 7687 Prodam 8 mesecev brejo KRAVO. Naslov v oglasnem oddelku. 7688 Ugodno prodam SMUČI RC-05 (170 cm) z vezmi in smučarskimi čevljami, ali zamenjam za MOTOR APN-4. Žun, Voglje 100, Šenčur 7689 Prodam DESKE za napuščali

oblaganje stropov in suha DRVA. Gros, Srednja vas 16, Golnik 7690 Prodam 1700 kosov STREŠNE OPEKE špičak. Preddvor 22 7691 Prodam RADIO-KASETOFON philips 170, portabel TELEVIZOR E1-Niš, termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. Vse malo rabljeno. Telefon 25-490 7692 Prodam dobro ohranjen HLA-DILNIK in PRALNI STROJ. Krofel, Milene Korbarjeve 23, Kranj (za tovarno IBI) 7693 Prodam specialno DIRKALNO KOLO valv. vsi deli CAMPAGNOLO, Kokrica, Betonova 16, tel. 25-750 7694 Prodam FOTOAPARAT yashica FR. OBJEKTIV yashica lens, ML 50 mm, 1:1.7, RADIO grundig C-9000 avtomatik, 4 band, stereo rekorder. Telefon 21-709 7695 Prodam skoraj nov barvni TELEVIZOR (ekran 48). Telefon 23-687 7696 Prodam dve novi OKNI, velikost 180 x 140 cm; eno OKNO, 80 x 80, BALKONSKA VRATA, 220 x 80 z roletom. Erlah Janez, Tržič, Podljubelj 31 7697 Prodam LEŽIŠČE z jogijem. Eržen Ivan, Zg. Pirniče 90/g, Medvode 7698 Prodam GRAMOFON dual 491, KASETOFON hitachi D-850 (črn) in AVTORADIO-KASETOFON pioneer KE-2000 z ojačevalcem 30 W. Telefon 24-513 7699 Prodam 1 leta staro NEMŠKO OVČARKO z rogovnikom, odliečnih staršev. Zvone Vidic, Strahinj 78, Naklo 7700 Prodam 16.5 kv. m bukovega PARKETA in 80 kg ŽICE, premora 6 mm. Barič Miha, Polje 43, Begunje 7701 Prodam DNEVNO SOBO. Tegovski, Šorlijeva 10, Kranj 7702 Prodam PSA - NEMŠKEGA OVČARJA, z rogovnikom. Barle, C. Kokrškega odreda 19/a 7703 Prodam 200-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH za 5.000 dinarjev. Pavlič Zvonko, Velika Vlahoviča 10, Kranj 7704 Prodam 1000 kosov MODELARCA, Stiglic Vili, C. Staneta Žagarja 58/a, Kranj 7705 Po polovični ceni prodam KLASIČNE RADIATORJE - 400 členov. Zg. Duplje 20 7706 Prodam malo rabljene KLASIČNE RADIATORJE, cena 40 din - reber. Telefon 26-091 7707 Prodam eno leto staro TELICO simentalko. Pivka 14, Naklo 7708 Poceni prodam PEČ za centralno kurjavo studler, 35.000 k. cal. z bojlerjem. Orel, Trubarjeva 3, Radovljica 7709 Prodam 1600 kosov temne italijanske STREŠNE OPEKE wierer, Zgajnar, Preddvor 68 7710 Prodam dva majhna mlada PSIČKA, Žerjavka 8, Kranj 7711 Prodam 500 kg fasadnega PESKA zreče - krem. Matičiče 55, telefon 40-037 7712 Prodam OTROŠKI PLAŠČEK, zelene barve s kapuco, za pet let in otroške SMUČARSKE ČEVLJE (pol-pancarje) št. 32. Telefon 88-689 7713 Ugodno prodam 25 g ZLATA za zobe. Novak, Hraška c. 4, Lesce. Informacije popoldan po telefonu 064-75-523 7714 Prodam italijansko Poročno OBLEKO, svetlo modre barve, št. 40. Informacije po tel. 24-583 7715 Po ugodni ceni prodam dobro ohranjeno SPALNICO, starejšega tipa. Telefon 45-084 7716 Prodam kombiniran ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 elektrika). Šinkovec, Na Kresu 22, Zelezniki 7717 Prodam večjo količino suhih bukovih DRV. Mohorčič Alojz, Golica 7, Selca nad Skofjo Loko 7718 Prodam OTROŠKO POSTELJICO z vzmetsnicico. Telefon 23-385 popoldan 7719 Prodam dolgo Poročno OBLEKO, št. 38, PLET in ROKAVICE, vse belo; ter večjo količino RIBIC - gupijev. Lahko tudi z akvarjem. Romšak Angelca, Podstudenc 1, 61242 Stahovica 7720 Prodam vhodna, desna hrastova VRATA jelovica. Ne je rabljena. Pogačnik Lado, Knapje 10, Selca 7721 Prodam POROČNO OBLEKO št. 38, bež barve. Tel. 22-762 7722 Prodam DESKE za »pobjon«. Zg. Brnik 73, Cerkle 7723 Prodam 160 kv. m STIROPOR PLOŠČ, debeline 5 cm. Gomzi, Podbrezje 135, Podtabor 7724 Prodam približno 2 kub. m smrekovih DESK, debeline 18 mm in 24 mm. Cirk, Krožna 9, Kranj 7725 Prodam štiri navadna OKNA, 100 x 100 z roletom in eno kletno OKNO, 100 x 70. Šenčur, Velesovska 26 7726 Prodam 3000 kg suhe DETELJE iz kozolca. Sp. Brnik 30, Cerkle 7727 Prodam rabljeno POHISTVO, v dobrem stanju in PEČ kūppersbusch, Rabcev, Cerkle 251 7728 Prodam večjo količino suhih BUKOVIH DRV. Šenturška gora 9, Cerkle 7729



PRIMC MARIJA

Cesta na Klanec 3 Kranj (v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

Se priporočam!

ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi moža, očeta in starega očeta

FRANCA DACARJA

krojaškega mojstra iz Reteč

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano pomoč, darovano cvetje in tolažilne besede. Hvala duhovniku za obred, kakor tudi pevcem za žalostinke. Še enkrat iskrena hvala vsem in vsakomur, ki so nam te dni stali ob strani, sočustvovali z nami, nam pomagali in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči vsi njegovi!

Gorenja vas - Reteče, 15. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

FRANCA POGAČNIKA

mizarja v pokolu

se iskreno zahvaljujemo družini Jelenc F. in ostalim vaščanom, sodelavcem KTP - Podnart, Iskre Kranj, Iskre Otoče, Plamena Kropa, Društvu invalidov Radovljica, KUD Stane Žagar, ZB - Podnart, cerkevnemu pevkemu zboru, g. župniku in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebno pa se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju Inštituta Golnik, dr. Pavlinovima in dr. Žiliču za zdravljenje v času njegove bolezni.

Žalujoči: žena Olga, hčerka Marija z družino, sinova Zvonko in Lojze z ženo ter drugo sorodstvo!

Prezrenje, 10. septembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubega moža in nadvse skrbnega očeta, dedka in brata

ANTONA TOMŠETA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom za pomoč, darovane vence in cvetje, izražena sožalje ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gorskim reševalcem in dr. Robiču za hitro akcijo, pevkemu zboru LIPA iz Radovljice za žalostinke ter duhovniku za opravljen pogrebni obred.

Vsem še enkrat, prisrčna hvala!

Vsi njegovi!



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, brata in strica

PAVLA ČOPA

se zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem, ki ste ga spremili na njegovi poslednji poti, nam izrazili sožalje, mu darovali številne vence in cvetje; posebno pa sosedom za vso pomoč v težkih dneh. Zahvaljujemo se prof. dr. Milanu Lazarju, dr. Franju Piku, dr. Jožetu Čimpermanu in osebju respiracijskega centra Infekcijske klinike v Ljubljani za zdravljenje in nego v času njegove kratkotrajne a hude bolezni.

Hvala KS, ZB in ZK - Primskovo ter govorniku tov. Dominiku Bogataju za poslovilni govor ter delavcem Veletrgovine Živila Kranj. LB - GKB - Kranj in Mariborske bolnišnice za poslednjo počastitev.

Hvala tudi družbenopolitičnim organizacijam iz Leš pri Prevaljah ter prijatelju in soizgnancu v Srbijo tov. Albiju Riflju za ganljive poslovilne besede v svojem in v imenu KS in ZB Leše pri Prevaljah

Žalujoči: žena Mojca, hčerki Jelka in Breda ter drugo sorodstvo!

oblaganje stropov in suha DRVA. Gros, Srednja vas 16, Golnik 7690

Prodam 1700 kosov STREŠNE OPEKE špičak. Preddvor 22 7691

Prodam RADIO-KASETOFON philips 170, portabel TELEVIZOR E1-Niš, termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. Vse malo rabljeno. Telefon 25-490 7692

Prodam dobro ohranjen HLA-DILNIK in PRALNI STROJ. Krofel, Milene Korbarjeve 23, Kranj (za tovarno IBI) 7693

Prodam specialno DIRKALNO KOLO valv. vsi deli CAMPAGNOLO, Kokrica, Betonova 16, tel. 25-750 7694

Prodam FOTOAPARAT yashica FR. OBJEKTIV yashica lens, ML 50 mm, 1:1.7, RADIO grundig C-9000 avtomatik, 4 band, stereo rekorder. Telefon 21-709 7695

Prodam skoraj nov barvni TELEVIZOR (ekran 48). Telefon 23-687 7696

Prodam dve novi OKNI, velikost 180 x 140 cm; eno OKNO, 80 x 80, BALKONSKA VRATA, 220 x 80 z roletom. Erlah Janez, Tržič, Podljubelj 31 7697

Prodam LEŽIŠČE z jogijem. Eržen Ivan, Zg. Pirniče 90/g, Medvode 7698

Prodam GRAMOFON dual 491, KASETOFON hitachi D-850 (črn) in AVTORADIO-KASETOFON pioneer KE-2000 z ojačevalcem 30 W. Telefon 24-513 7699

Prodam 1 leta staro NEMŠKO OVČARKO z rogovnikom, odliečnih staršev. Zvone Vidic, Strahinj 78, Naklo 7700

Prodam 16.5 kv. m bukovega PARKETA in 80 kg ŽICE, premora 6 mm. Barič Miha, Polje 43, Begunje 7701

Prodam DNEVNO SOBO. Tegovski, Šorlijeva 10, Kranj 7702

Prodam PSA - NEMŠKEGA OVČARJA, z rogovnikom. Barle, C. Kokrškega odreda 19/a 7703

Prodam 200-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH za 5.000 dinarjev. Pavlič Zvonko, Velika Vlahoviča 10, Kranj 7704

Prodam 1000 kosov MODELARCA, Stiglic Vili, C. Staneta Žagarja 58/a, Kranj 7705

Po polovični ceni prodam KLASIČNE RADIATORJE - 400 členov. Zg. Duplje 20 7706

Prodam malo rabljene KLASIČNE RADIATORJE, cena 40 din - reber. Telefon 26-091 7707

Prodam eno leto staro TELICO simentalko. Pivka 14, Naklo 7708

Poceni prodam PEČ za centralno kurjavo studler, 35.000 k. cal. z bojlerjem. Orel, Trubarjeva 3, Radovljica 7709

Prodam 1600 kosov temne italijanske STREŠNE OPEKE wierer, Zgajnar, Preddvor 68 7710

Prodam dva majhna mlada PSIČKA, Žerjavka 8, Kranj 7711

Prodam 500 kg fasadnega PESKA zreče - krem. Matičiče 55, telefon 40-037 7712

Prodam OTROŠKI PLAŠČEK, zelene barve s kapuco, za pet let in otroške SMUČARSKE ČEVLJE (pol-pancarje) št. 32. Telefon 88-689 7713

Prodam kombiniran ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 elektrika). Šinkovec, Na Kresu 22, Zelezniki 7714

Prodam večjo količino suhih bukovih DRV. Mohorčič Alojz, Golica 7, Selca nad Skofjo Loko 7715

Prodam dobro ohranjeno SPALNICO, starejšega tipa. Telefon 45-084 7716

Prodam kombiniran ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 elektrika). Šinkovec, Na Kresu 22, Zelezniki 7717

Prodam večjo količino suhih bukovih DRV. Mohorčič Alojz, Golica 7, Selca nad Skofjo Loko 7718

Prodam OTROŠKO POSTELJICO z vzmetsnicico. Telefon 23-385 popoldan 7719

Prodam dolgo Poročno OBLEKO, št. 38, PLET in ROKAVICE, vse belo; ter večjo količino RIBIC - gupijev. Lahko tudi z akvarjem. Romšak Angelca, Podstudenc 1, 61242 Stahovica 7720

Prodam vhodna, desna hrastova VRATA jelovica. Ne je rabljena. Pogačnik Lado, Knapje 10, Selca 7721

Prodam POROČNO OBLEKO št. 38, bež barve. Tel. 22-762 7722

Prodam DESKE za »pobjon«. Zg. Brnik 73, Cerkle 7723

Prodam 160 kv. m STIROPOR PLOŠČ, debeline 5 cm. Gomzi, Podbrezje 135, Podtabor 7724

Prodam približno 2 kub. m smrekovih DESK, debeline 18 mm in 24 mm. Cirk, Krožna 9, Kranj 7725

Prodam štiri navadna OKNA, 100 x 100 z roletom in eno kletno OKNO, 100 x 70. Šenčur, Velesovska 26 7726



Gostišče »GRIČ« A. BLAŽINA

Tupaliče 32
pri Preddvoru tel.: 45-038

Odperto vsak dan, razen srede, od 10. do 22. ure – tudi kuhinja.
Nudimo kompletna kosila in večerje, jedila na žaru itd.

Sprejemamo prednaročila za zaključene družbe, obletnice,
poroke. Celodnevni pension in tujiske sobe.

Prodam kuhinjski KOT. Dvorje
55, Cerkle 7798
Prodam dobro ohranjen kombi-
niran STEDILNIK. Telefon 28-010
7799
Prodam OTROŠKO POSTELJ-
CO z vložkom, za 1.000 din. Ul. Ja-
neza Puharja 4, stanovanje št. 1
7800

Prodam 10 bal 3 cm TERVOLA.
Kalan Stane, Kurirska pot 33, Kranj
7828

Poceni prodam STEDILNIK
PEA (2 plin, 4 elektrika). Vončina,
Kranj, Partizanska 25 7829

Prodam hlevski GNOJ in VOZ za
kosišnico. Zaplotnik, Zg. Veterno 1,
Tržič 7868

Prodam trajnožarečo PEĆ kup-
Pensbusch. Snediceva 2, Kokrica –
Kranj 7869

Prodam DESKE za opaženje
(2,5cm), »PLOHE« (5cm) in LATE
(4x5). Naslov v oglasnem oddelku
7870

Prodam dvodelno OKNO z roleto
(abiljeno) in MOTOR (3 brzine) na
pedala. Nastran, Trata 4, Cerkle
7871

Prodam KONJA ali menjam za
GOVEDO. Visoko 5, Šenčur 7872

Ugodno prodam 5000-litrsko CI-
STERNO za kurilno olje. Informa-
cije po tel. 79-535 7873

Prodam 4 pol leta stare STOLE,
od sedežne garniture. Cena enega
stola – 1.000 din. Informacije po tel.
21-174 7874

KUPIM

Kupim rabljeno 80-basno HAR-
MONIKO. Ponudbe po telefonu
27-047 – Kranj popoldan 7833

Kupim dobro ohranjen STEDIL-
NIK kūppersbusch (polovičar).
Predvor 3, Predvor 7834

Kupim rabljen, dobro ohranjen
PIANINO – KLAVIDR. Pristol
Ivan, Kovačičeva 6, Kranj 7835

Kupim NAKLADALEC za seno
17 ali 19. Rogelj, Lenart 1, Cerk-
le 7836

Kupim STEDILNIK kūppers-
busch. Grad 43, Cerkle 7837

Nujno kupim RADIO z gramofo-
nom, levi STEDILNIK na trda
goriva z levimi vrati in KAVČ. Golc
Aljoš, Praše 30, Mavčiče 7749

Kupim 24 ŠPIROVCEV, dolžine
5 m. Frantar Stane, Zupanova 4,
Šenčur 7750

Tako kupim dobro ohraneno
kiper PRIKOLICO (3t) z dvojnimi
kolesi. Korošec Vinko, Koprivnik 61,
Bohinjska Bistrica 7751

Kupim lep hrastov LES, debeline
2 cm in hrastove HLODE. Jamnik
Sp. Pirniče 27, Medvode 7752

Kupim 2. kv. m rabljenih DESK
za opaže. Naslov v oglasnem od-
delku. 7753

VOZILA

Ugodno prodam avto AUSTIN
1200, letnik 1970. Podlubnik 83.
Skofja Loka, tel. 064-61-625 popol-
dan 7642

Kupim star MOPED. Telefon
213 7722

Prodam eno leto star FIAT 126-P.
člen Jože, Suška c. 26/a. Skofja
Loka 7723

Prodam JAWO 350 s PRIKOLI-
CO, letnik 1980. Pavlič, Kidričeva
Kranj 7724

Poceni prodam motorno KOLO
175 in tovorno PRIKOLICO za
ebni avto. Zg. Bitnje 136 7725

Prodam KOMBI ZASTAVA
100-TK, letnik 1976, generalno
novjen. Barle. C. Kokrškega od-
delka 19/a 7726

Prodam SPAČKA, po delih ter
večji MOTOR, 602 ccm, 28 KM.
deli po delih. Partizanska 48, Kranj
7727

Prodam PONY EXPRESS tomos
omatic, POMIVALNO MIZO z
nim koritom in STEDILNIK na
goriva. Rodič, Tatinec 10. Pred-
vor 7728

Prodam MOTOR za ŠKODO
100-L in ZASTAVO 750, letnik
10/0, v voznom stanju, za 8.000 din.
ata 18, Cerkle 7729

Prodam NSU 1200-C, letnik 1971,
registran do junija 1981. C. na
nec 5, Kranj 7730

distopim vrstni red za ZASTAVO
mediteran. Informacije po tel.
75-707 – Radovljica 7731

rodam dobro ohraneno ZA-
STAVO 101, lux. Čimžar Franc,
Tomačičeva 14, Kranj 7802

Prodam karambolirano ZASTA-
VO 101, letnik 1975 in nekaj delov za
AUSTINA 1300. Malo Naklo 4/a,
Naklo 7803

Prodam AMI 8, letnik 1975, pre-
voženih 76.000 km. Ogled vsak dan
popoldan. Krfogec Leon, C. 1. maja
69, Kranj 7804

Po ugodni ceni prodam dobro
ohranjen italijanski FIAT 125,
letnik 1971, registriran za celo leto.
Milutinović, Savska c. 24, Kranj
7805

Prodam zimske GUME za AUDI
100-LS. Naslov v oglasnem oddelku
7806

Zaradi odhoda k vojakom prodam
AUSTIN IMV, 1300. Bižal, Kebetova
18, Kranj, tel. 23-806 7807

Ugodno prodam AUDI 60-L in
POROCNO OBLEKO, št. 38. Ogled
v soboto in nedeljo. Galičič Bojan,
Jezerska 25, Kranj 7808

Prodam LADO 1200, letnik 1972 s
6 novimi dodatnimi GUMAMI in
MOTOR za FIAT 600-D. Zaletel,
Janeza Puharja 4, tel. 27-087 7809

Prodam novo TOVORNO PRI-
KOLICO za osebni avto. Alič, Pevno
9, Škofja Loka 7810

Prodam dobro KATRICO R-4 TL.
letnik 1976, prevoženih 39.000 km,
garažirano, registrirano do julija
1981. Bračko Janko, Suška c. 7/a,
Škofja Loka 7811

Ugodno prodam FIAT 850 sport
coupe, letnik 1969, registriran do
maja 1981. Telefon 064-60-343 7812

Prodam ŠKODO 110 LS, letnik
1973. Inglič Stefan, Srednja vas 2,
Poljane nad Škofjo Loko 7813

Prodam osebni avto ZOZ in
tovorni avto TAM 4500. Komendska
dobrava 10, Komenda 7814

Prodam ZASTAVO 750, karambo-
lirano, celo ali po delih. Informa-
cije vsak dan od 15. do 19. ure na
naslov: Sp. Duplje 73 7815

Ugodno prodam FIAT 850 special.
Informacije po tel.: 24-830 popoldan

Prodam ZASTAVO 750, letnik
1971, obnovljeno. Britof 220, Kranj
7816

Ugodno prodam odlično ohranjen
FORD ESCORD, garažiran. Žitnik,
Hosta 10, Škofja Loka 7817

Prodam ŠKODO, letnik 1972,
avgusta popolnoma obnovljeno, ce-
na po dogovoru. Klemenčič Janez,
Sv. Duh 148, Škofja Loka 7818

Prodam osebni avto ZOZ in
tovorni avto TAM 4500. Komendska
dobrava 10, Komenda 7819

Prodam dobro ohranjen R-12* –
DACIA, letnik 1974, delno na kredit.
Rajko Mokorel, Bistrica 26, Tržič
7739

Prodam dobro ohraneno ZA-
STAVO 750, letnik 1975. Trilar,
Ljubljanska 31, tel. 27-448 7743

Prodam DIANO, letnik 1977.
Telefon 24-388 7744

Prodam osebni avto VW 1200.
Sumi Andrej, Lesce, Alpska c. 52,
tel. 75-618 7745

Ugodno prodam registriran NSU
1200, v voznom stanju. Knave Vinko,
Smokuč 50, Žirovnica 7746

Prodam nov motor ČZ 250 –
moto cross. Ferlan, Gorenja vas 145,
tel. 68-321 7747

Ugodno prodam ZASTAVO 101,
letnik 1975. Ogled vsak dan od 16. do
20. ure. Kraigher Metod. Sp. Gorje
119/a 7748

Ugodno prodam AMI 8 karavan,
letnik 1973, registriran in ŽAGO –
CIRKULAR, za razrez hlodov, za
8.000 din. Vovk, Ovsje 32, Podnart
7817

Prodam AMI 8 L, letnik 1975,
garažiran, dobro ohranjen. Informa-
cije po tel.: 064-77-731, Podhom 41
7818

Ugodno prodam KOMBI VW
kasonar, letnik 1970. Informacije po
tel.: 064-78-337 7819

Prodam novo TOVORNO PRI-
KOLICO. Velesovo 10, Cerkle
7820

Prodam tri mesece star TOMOS
14-TL, ali menjam za CROSS 50.
Drinovec, Podbrezje 153, Duplje, tel.
70-159 od 19. ure dalje 7821

Prodam karambolirano AUDI 60,
celega ali po delih. Marjanec,
C. železarjev 17, Jesenice 7822

Prodam nov avto CIMOS CI-
TROEN GS 1,3 super. Informacije
po telefonu 064-28-124 7823

MOTORNO GRED za FIAT 127,
850 special ali 850 sport, kupim.
Telefon 064-79-755 7824

Prodam dobro ohranjenega
PRINZA 1200 C, letnik 1971. Tek-
stilna 13, Kranj 7825

Prodam FORD CAPRI, starejši
letnik, lahko tudi po delih. Bremec
Dušan, Rečišča c. 1, Bled 7826

Prodam neregistrirano ZASTAVO
100, v voznom stanju, letnik 1972.
Kranj, Pševska c. 11 7827

Prodam ZASTAVO 101, letnik
1973. Trdina, Letališča 10, Lesce
7830

Po ugodni ceni prodam dobro
ohranjen OPEL REKORD, 1700
ccm, letnik 1967. Borisavljević
Mišo, Begunje 17 na Gorenjskem
7831

Prodam 10 let staro ŽABO DS,
cena 42.000 din. Ogled od 16. ure
dalje. Bled, Mlinska 8 7832

Prodam FIAT 126-P, letnik
avgust 1977. Pilar, Šenčur. Sušni-
kova 15 7801

Prodam dobro ohraneno ZA-
STAVO 101, lux. Čimžar Franc,
Tomačičeva 14, Kranj 7802

senicah ali okolici. Šifra: Plačam
redno 7759

POSESTI

Kupim STAREJSO KMEČKO
HISO, nekje od Kranja do Radov-
ljice, ali zamenjam za dvosobno
STANOVANJE v centru Kamnika.
Šifra: Ugodna zamenjava 7847

Prodam BRUNARICO (4x3,5
metrov); ali kupim manjšo PARCE-
LO za postavitev. Naslov v ogla-
sem oddelku. 7846

V centru mesta oddam PRO-
STOR (približno 30 kv.m) primeren
za manjšo obrt. Po dogovoru s sobo.
L. V., Krožna ul. 1/a, Kranj 7845

Kupim STAREJSO HIŠO v
Kranju ali okolici. Ponudbe po tel.
23-596 dopoldan 7843

ZAZIDLJIVO PARCELO, pro-
dam v Sebenjah pri Tržiču. Infor-
macije v popoldanskem času v Ži-
rovnici 98/a 7844

Kupim zazidljivo PARCELO z
urejeno ali neurejeno dokumenta-
cijo, na območju Škofje Loke ali
Selške doline. Šifra: Devize-S 7866

V najem vzamem GARAZO na
Planini ali bližnji okolici. Tel. 26-817
7867

ZAPOSLITVE

Zaposlim KV ali PK LIVARJA in
NK delavca za ulivanje aluminija.
Osebni dohodek po učinku. LIVAR-
STVO Primož Stane, Zminec 30,
Škofja Loka 7596

V UK sprejemam MIZARSKEGA
vajenca. Sitar Miha, Velesovska c.
20, Šenčur 7669

Zaposlim KLJUČAVNIČARJA
ali delavca v kovinski stroki. Šifre
Zlato, Zadružna 10 ali tel. 26-168 od
18. do 21. ure 7848



- Za več milijonov škode je nastalo v požaru, ki je zgodaj zjutraj zajel celo hala žirovke Alpine. Zaradi učinkovitega posredovanja gasilcev, ogenj kmalu pogašen. - Foto: Kun

Požar v Alpini

Gasilci iz Dobračeve in Žirov so hitro in učinkovito pogasili ogenj v montažni hali ter tako preprečili, da škoda ni še večja

Ziri — Včeraj, v četrtek, nekaj minut po 4. uri zjutraj je začelo goreti v montažni hali tovarne Alpina. Po do sedaj zbranih podatkih, komisija se ni zaključila dela, naj bi začelo goret v stroju za kosmatenje. Od tega se je ogenj razširil na del montažnega traku, zgorelo pa je še nekaj strojev. Materialna škoda je velika in bo najbrž ocenjena na nekaj milijonov novih din.

Ze sedmi uri zjutraj pa je delo steklo na drugem koncu montažne hale, kjer montirajo smučarske čevlje, tako da bo zastoj zaradi požara kar najmanjši. Kot je povedal direktor Alpine Tomaž Košir, bo že do pondeljka stekla zasilna proizvodnja: montažni trak, ki ni uporaben, si bodo sposodili iz kranjske Planike, kasneje pa bodo seveda morali kupiti novega, prav tako tudi nekaj strojev, ki so sedaj povsem zgoreli. Tako se bodo že drugi teden delavci iz montaže ženskih čevljev lahko vrnili

na delo, del delavcev pa bo te dni pomagal vzdrževalcem pri čiščenju pogorišča.

Posebej je treba pohvaliti gasilce iz Dobračeve in Žirov, ki so v nekaj minutah prihiteli v tovarno, takoj ko je bil dan znak za alarm. S peno in vodo so ogenj v montažni hali povsem omejili, da se ni razširil še na ostale prostore in s tem so prav gotovo preprečili veliko gromotno škodo. Kranjski poklicni gasilci, ki so jih prav tako poklicali v Ziri, pravzaprav niso imeli več dela, saj so domači gasilci že povsem ukrotili ogenj. Okoli pete ure zjutraj je bil ogenj že povsem pogašen.

Na poslopu so seveda popokala tudi stekla, kar pa bodo v najkrajšem času zamenjali, tako da bo delo v montažni hali lahko nemoteno teklo naprej. Na montažnem traku, ki je pogorel, so v dveh izmenah izdelali po 2500 čevljev.

L. M.

Ni delal, ampak vlamljaj

Za vrsto vlotov, ki jih je vse zgrešil v vinjenem stanju, je bil Blažič obsojen na tri leta zapora

Ker ni bil zaposlen, potreboval pa je kak dinar, je povsod, kamor je vlotil, iskal denar, če pa tega ni bilo, pa je vzel tudi vrednejše predmete. V kranjski vrtec Janina je vlotil kar trikrat, trikrat je tudi na silo prišel v Samopostežnost restavracijo v Kranju, vlotil pa je tudi v osnovno šolo Heroja Grajzerja v Tržiču, v meenico KZK v Kranju, v prostoročje Kegljaškega kluba ter v slaviščarno na Cesti 1. maja.

Blažič je vsa dejanja priznal in tudi pripomogel k njihovi razjasnitvi, pripeljal pa je tudi povrnil oškodovancem škodo. Sodišče se je odločilo za omiljeno kazen in sicer tri leta zapora, pri tem pa je upoštevalo, da je imel težko mladost in da je še mlad ter se bo po prevzgoji lahko normalno vključi v življenje. Ker pa je vsa dejanja zgrešil vinjen, je izreklo tudi ukrep obveznega zdravljenja. Sodišče pa je tudi upoštevalo, da je bil Blažič za podobna dejanja že kaznovan.

Blažič ni imel lahke mladosti. Povsem majhnega ga je mama oddala v reho na Dolenjsko, kjer je živel do 15 leta, kasneje pa se je vrnil k mami in delal v Tržiču. Vendar pa je delo pustil, začel pit in se klatiti okoli, tako da je moral zaradi tega v vzgojni zavod. Že med dopustom, ko je bil pri vojakih, je prvi vlotil in kasneje spet, ko je že prestajal kazen. Na dopustu je bil namreč v Kranju in je ponoči obiskal vrtec Janina. Tudi kasneje, ko se je po odjusu iz zapora naselil v Kranju, si ni poiskal redne zaposlitve, pač pa se je vdajal pijači in od maja do junija letos nekajkrat vlotil v Kranju in Tržiču.

da se poruši, še preden se je zid dejansko speljal na cesto.

Oddelek za inšpekcijske službe Skupščine občine Škofja Loka je z dopisom št. 351-145/79-3/I z dne 24. aprila letos ohvestil Cestno podjetje Kranj, naj bi oviro na Ljubljanski cesti odstranili in zid popravili; dopis je bil poslan v vedenost tudi Republiškemu prometnemu inšpektoratu in postaji milice Škofja Loka. Vendar pa ostaja zid še naprej tak, kot je bil februarja. Se morda čaka, da bi prometna nežoda.

S. Severin

Delavci Cestnega podjetja Kranj so nevarno mesto primerno označili s tablami in zavarovali s prometnimi znaki. Vendar pa do danes ni bilo narejenega nič drugega. Občani pa so obvestili Cestno podjetje o slabem opornem zidu in o možnosti,

Izkaznice SZS že v prodaji

Prizadevni člani smučarsko-akrobatskega kluba Hot dog Kranj so že pričeli s prodajo izkaznic Smučarske zveze Slovenije. Ljubitelji smučanja lahko z njimi uveljavijo 10-odstotni popust pri nabavi raznovrstne smučarske opreme in pri koriščenju uslug v naših zimske-sportnih središčih. Cena izkaznice ostaja enaka kot lani — 150 dinarjev, nabavite pa jih lahko vsak pondeljek od 19. ure dalje v avli skupščine občine Kranj.

C. Z.

Pokrito balinišče v Lescah

LESCE — Balinarski klub Lesce, ki so ga leta 1966 ustanovili delavci Verige steje danes že 145 rednih članov, med katerimi so razen delavcev in upokojencev Verige tudi mladinci in deset-članska pionirska sekcija.

Avgušta so zaključili z izgradnjo štiristeznatega pokritega balinišča, ki je postal najbolj privlačno zbirališče Lesčanov. Objekt so zgradili z lastnim delom, v katerem so od aprila do avgusta vložili nad 3.800 prostovoljnih ur. Brezplačno so člani kluba opravili tudi vsa zahtevna obrtniška dela. Pomoc v denarju in potrebnim materialom za opremo pa so jim nudile nekatere delovne organizacije. Razen Verige in Murke Lesce tudi SGP Gorenje in Klijucavčarstvo Radovljica ter Zelezarna Jesenice. Vrednost celotnega objekta cenijo na okoli 4 milijone dinarjev. Največ zaslug imajo počivalovalni Franc Pušnik, Jože Zeleznak, Tomi Prpić in nekateri. Veliko razumevanje so pokazale tudi družbenopolitične organizacije, krajevna skupnost in leško turistično društvo, manj pa telesno-kulturna skupnost.

Svečana otvoritev novega objekta, ki je velika pridobilje za kraj in delovne organizacije v Lescah bo v soboto, 20. septembra, ko bodo organizirali tudi medklubni turnir, na katerega so povabili 12 balinarskih moštov iz vse Slovenije. Za nedeljo, 28. septembra pa pripravljajo v sodelovanju z občinskim sindikalnim svetom občinsko sindikalno prvenstvo v balinišču.

Leški balinarji se lahko pohvalijo z lepimi športnimi dosegci. Med drugim so osvojili že pet turnirinskih pokalov, v svojih vrstah pa imajo tudi dva republiška pravaka.

JR

NESREČE

ZBIL PEŠCA IN POBEGNIL

Blejska Dobrava — V ponedeljek, 15. septembra, nekaj po 19. uri se je na regionalni cesti na Blejski Dobravi pripelila huda prometna nezgoda. Neznani voznik motornega kolesa je zbil Hinka Zupana (roj. 1920) z Jesenic, ki je hodil pes po levri strani ceste proti Podkočni. Voznik je pešča, ki je kasneje umrl v jeseniški bolnišnici, pustil brez pomoči na cesti in odpeljal neznano kam. Za motoristom poizvedujejo:

OTROK PRITEKEL NA CESTO

Bled — V ponedeljek, 15. septembra, ob 16.30 se je na lokalni cesti Bled — Ribno pripelila prometna nezgoda. Voznik motornega kolesa Aleksander Vidic (roj. 1961) iz Lesc je pripeljal v križišče z dvema stranskima cestama; z desne strani mu je takrat pritekel pred avtomobil dveletni Boštjan Dežman z Ribnega. Voznik je sicer zaviral, vendar nešrečni mogel preprečiti. Z zlomljeno nogo so Boštjan prepeljali v jeseniško bolnišnico.

KOLESARKA NI IMELA PREDNOSTI

Radovljica — V torek, 16. septembra, nekaj po 14. uri se je pripelila prometna nezgoda kolesarki Fani Marolt (roj. 1934) z Dvorskimi vasi. Kolesarka se je pripeljala po makadamski cesti od Zgoče proti Dvorskim vasi; v križišču je z desne strani pripeljal v osebni avtomobil Martin Tratnjek (roj. 1939) iz Dvorskimi vasi in trčil v kolesarko, da je padla in obležala hujce ranjena. Prepeljali so jo v jeseniško bolnišnico.

NEZGODA PRI ZAVIJANJU

Kranj — V sredo, 17. septembra, ob 12.20 se je na regionalni cesti Kranj — Brnik pripelila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Alojzij Pfeifer (roj. 1934) iz Vopovela je zaviral v levo na stransko cesto, pri tem pa spregledal, da ga je že prehiteval osebni avtomobil, ki ga je vozil Norbert Salobir (roj. 1927) iz Celja. Voznik Salobir je sicer zaviral, vendar pa trčenja ni mogel preprečiti. V nesreči je bil voznik Pfeifer lažje ranjen, škoda na vozilih pa je za 80.000 din.

L. M.

Stekla lisica v Škofji Loki

Škofja Loka — V soboto, 6. septembra je Vincenc Čular pri grabljenju sena našel mlado lisico in jo ubil, žival pa potem izročil sanitarni inšpekcijski Laboratorijski izvid je pokazal, da je bila lisica stekla. To je v letošnjem letu prvi primer stekline v Škofjeloški občini.

Begunjski gasilci državni prvaki

Begunje — Tekmovalna desetina prostovoljnega gasilskega društva Begunje je v letošnjem predkongresnem letu CTIF uspešno preborodila vse kvalifikacijska tekmovanja v občinskem in republiškem merilu. Tako se je uvrstila na državno prvenstvo, ki je letos bilo na Tjentistvu v socialistični republiki Bosni in Hercegovini.

Že v nedeljo, 7. septembra, je zavralo med vaščani Begunje o velikem uspehu, ki so ga domači fantje dosegli dan prej in postali državni prvaki. Nič manj razveseljava pa je bila novica, da so tudi naraščajniki šli po potek svojih starejših tovarišev. Pionirji prostovoljnega gasilskega društva Begunje so v svoji kategoriji zasedli drugo mesto v državi.

V tem fantje obecnih tekmovalnih desetin so v pondeljek ob 18. uri pripravile družbenopolitične organizacije skupaj s krajsko nadvise prisrel sprejem. Ob tem, ko je vključena sirena oznanila prihod prvakov, so strumno prikarakali s pokali in medaljami pod častno tribuno in tedaj so se marsikom orosile oči. Na slovesnosti so spregovorili predstavniki domačega gasilskega društva, občinske gasilske zveze, pred-

M. L.

Mesnico v Kamni gorici bodo zaprli

Radovljica — Inšpektrske službe skupščine občine Radovljica, predvsem pa veterinarska inšpekcijska, so že nekaj let opozarjale Vetrinjegovo Specerijo Bled in krajevno skupnost v Kamni gorici, da prodajalna mesa v Kamni gorici ne ustreza predpisom.

Že februarja 1977, takoj po predpisu o ureditvi mesarskih poslovalnic za prodajo mesa, so inšpektrske službe opozorile, naj bi v Kamni gorici poslovalnico temeljito obnovili ali poiskali drug prostor. Vendar pa je poslovalnica še danes takšna kot pred tremi leti, zato inšpektorji ne morejo več dovoliti takšnega stanja. V prodajalno zadnja leta niso vložili domala nič denarja, čeprav so se predstavniki krajevne skupnosti Kamna gorica in Specerija Bled dogovarjali o ureditvi poslovalnice.

p. s.

V krajevni skupnosti Kamni gorici imajo primeren prostor — pošte — ki pa bi ga lahko posredili in bi bila v njem lahko prodajalna mesa. Tako bo zdaj v Kamni gorici skupaj s Specerijo hitro ukrepani urediti poslovalnico, kajti bodo prodajalno vsekakor poslužbe odločile, da bo trgovina 30. septembrom zaprtia.

V krajevni skupnosti Kamni gorici imajo primeren prostor — pošte — ki pa bi ga lahko posredili in bi bila v njem lahko prodajalna mesa. Tako bo zdaj v Kamni gorici skupaj s Specerijo hitro ukrepani urediti poslovalnico, kajti bodo prodajalno vsekakor poslužbe odločile, da bo trgovina 30. septembrom zaprtia.

Prodajalno mesa v Kamni gorici bodo zaradi sanitarnih in tehničnih manjkivosti morali zapreti. — Foto: F. Perdan

Kaj čakamo?

Škofja Loka — Na regionalno ljubljansko cesto v Škofji Loki se je že 7. februarja letos zrušil betonski oporni zid. Cesta je na tem odseku precej ozka, porušeni oporni zid pa je še dodatno zožil cestico, tako da je promet oviran in varnost manjša.

Delavci Cestnega podjetja Kranj so nevarno mesto primerno označili s tablami in zavarovali s prometnimi znaki. Vendar pa do danes ni bilo narejenega nič drugega. Občani pa so obvestili Cestno podjetje o slabem opornem zidu in o možnosti,